

# SONY®

## Home Audio System

Istruzioni per l'uso

Informazioni preliminari

Operazioni

Connessioni di rete

Informazioni aggiuntive

Risoluzione dei problemi

Precauzioni/Caratteristiche tecniche

## ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di incendi, non coprire la presa di ventilazione dell'apparecchio con giornali, tovaglie, tende e così via. Non esporre l'apparecchio a sorgenti a fiamma libera (ad esempio candele accese).

Per ridurre il rischio di incendi o di scosse elettriche, non esporre l'apparecchio a gocciolamenti o spruzzi né collocarvi sopra oggetti pieni di liquidi, ad esempio vasi.

Poiché la spina principale viene usata per scollegare l'unità dalla rete di alimentazione, collegare l'unità ad una presa CA facilmente accessibile. Se si dovesse notare un'anormalità nell'unità, scollegare subito la spina principale dalla presa CA.

Non installare questo apparecchio in uno spazio ristretto, come una libreria o un armadietto a muro.

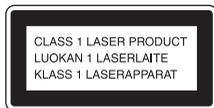
Non esporre le batterie o l'apparecchio con all'interno le batterie a calore eccessivo, ad esempio alla luce del sole o al fuoco.

L'unità non è scollegata dalla rete di alimentazione per tutto il tempo che è collegata alla presa CA, anche se l'unità stessa è stata spenta.

Questo apparecchio è stato testato e risulta essere conforme ai limiti stabiliti nella Direttiva EMC usando un cavo di collegamento inferiore a 3 metri.

## ATTENZIONE

L'uso di strumenti ottici con questo prodotto aumenta il rischio per gli occhi.



Questo apparecchio è classificato come un prodotto CLASS 1 LASER. Questa indicazione si trova all'esterno sulla parte posteriore.

### Per i clienti in Europa

Per il collegamento ai computer e/o alle periferiche host devono essere usati dei cavi o connettori schermati e messi a terra correttamente.

È possibile che un'eccessiva pressione audio emessa dagli auricolari e dalle cuffie causi la perdita dell'udito.

### **Avviso per i clienti: le seguenti informazioni sono applicabili soltanto all'apparecchio venduto nei paesi che applicano le direttive UE.**

Questo prodotto è stato fabbricato da o per conto di Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Giappone. Eventuali richieste in merito alla conformità del prodotto in ambito della legislazione Europea, dovranno essere indirizzate al rappresentante autorizzato, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Per qualsiasi informazione relativa al servizio o la garanzia, si prega di fare riferimento agli indirizzi riportati separatamente sui documenti relativi all'assistenza o sui certificati di garanzia.

Con la presente Sony Corp. dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL: <http://www.compliance.sony.de/>





**Trattamento del  
dispositivo  
elettrico o  
elettronico a  
fine vita  
(applicabile in**

**tutti i paesi dell'Unione  
Europea e in altri paesi  
europei con sistema di  
raccolta differenziata)**

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato. In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).

**Solo per l'Europa**



**Trattamento  
delle pile esauste  
(applicabile in  
tutti i paesi  
dell'Unione  
Europea e in altri**

**paesi Europei con sistema  
di raccolta differenziata)**

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che la pila non deve essere considerata un normale rifiuto domestico. Su alcuni tipi di pile questo simbolo potrebbe essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. I simboli chimici del mercurio (Hg) o del piombo (Pb) sono aggiunti, se la batteria contiene più dello 0,0005% di mercurio o dello 0,004% di piombo.

Assicurandovi che le pile siano smaltite correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal loro inadeguato smaltimento. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali.

In caso di prodotti che per motivi di sicurezza, prestazione o protezione dei dati richiedano un collegamento fisso ad una pila interna, la stessa dovrà essere sostituita solo da personale di assistenza qualificato.

Consegnare il prodotto a fine vita al punto di raccolta idoneo allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche; questo assicura che anche la pila al suo interno venga trattata correttamente.

Per le altre pile consultate la sezione relativa alla rimozione sicura delle pile. Conferire le pile esauste presso i punti di raccolta indicati per il riciclo.

Per informazioni più dettagliate circa lo smaltimento della pila esausta o del prodotto, potete contattare il Comune, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

# Prima di utilizzare questo sistema

I malfunzionamenti che si verificano durante il normale utilizzo del sistema vengono riparati da Sony in base alle condizioni definite nella garanzia limitata per il presente sistema. Tuttavia, Sony non si assume alcuna responsabilità per eventuali conseguenze derivanti dalla mancata riproduzione provocata da un sistema danneggiato o malfunzionante.

## **Dischi musicali codificati con tecnologie di protezione dei diritti d'autore**

Il presente prodotto è progettato per riprodurre i dischi conformi allo standard Compact Disc (CD). Di recente, sono stati commercializzati da alcune società discografiche svariati dischi musicali codificati con tecnologie di protezione del copyright.

Tenere presente che tra questi dischi ve ne sono alcuni che non sono conformi allo standard CD e che potrebbero non essere riproducibili mediante questo prodotto.

## **Nota sui DualDisc**

Un DualDisc è un prodotto su disco a due lati che combina materiale registrato su DVD su un lato con materiale audio digitale sull'altro lato. Tuttavia, poiché il lato con il materiale audio non è conforme allo standard Compact Disc (CD) la riproduzione sul presente prodotto non è garantita.

# Indice

Prima di utilizzare questo sistema.....	4
Caratteristiche del presente sistema.....	8
Ascolto della musica da varie fonti.....	8
Ascolto della musica attraverso le reti .....	8

---

## Informazioni preliminari

Ubicazione e funzione dei controlli .....	9
Unità (lato anteriore) .....	9
Telecomando .....	10
Collegamenti .....	13
Collegamento delle antenne, dei diffusori e del cavo di alimentazione.....	13
Collegamento dell'iPod/iPhone/iPad o dell'apparecchio USB .....	14
Preparazione di un'antenna LAN wireless.....	15
Fissaggio dei cuscinetti dei diffusori .....	16
Inserimento delle batterie .....	17
Impostazione dell'orologio .....	18

---

## Operazioni

Riproduzione di un disco CD-DA/MP3 .....	19
Creazione di un programma personalizzato (riproduzione programmata).....	22
Riproduzione di un iPod/iPhone/iPad .....	24
Modelli compatibili di iPod/iPhone/iPad .....	24
Carica di un iPod/iPhone/iPad .....	25
Riproduzione di un file su un apparecchio USB .....	26
Carica di un apparecchio USB .....	28
Preparazione per una connessione BLUETOOTH .....	29
Associazione del presente sistema a un dispositivo BLUETOOTH .....	30
Connessione mediante un'operazione one-touch (NFC) .....	32
Ascolto della musica attraverso una connessione BLUETOOTH .....	34

---

## Connessioni di rete

Come connettersi alla propria rete .....	36
Configurazione per una rete wireless .....	37
Opzione 1: Metodo per utilizzare un'applicazione per smartphone o tablet (dispositivo Android/iPhone/iPod touch/iPad) .....	37
Opzione 2: Metodo di impostazione manuale utilizzando la ricerca di un punto di accesso (per PC/Mac) .....	38
Opzione 3: Metodo per utilizzare un pulsante WPS su un punto di accesso che supporti il WPS .....	40
Configurazione di reti cablate .....	42
Opzione 4: Metodo DHCP .....	42
Ascolto di contenuti audio utilizzando il DLNA (Digital Living Network Alliance) .....	43
Ascolto di contenuti audio su un computer con Windows 8 .....	44
Ascolto di contenuti audio su un computer con Windows 7 .....	47
Ascolto di contenuti audio su un computer con Windows Vista .....	50
Uso dei flussi musicali su internet (servizi musicali) .....	52
Preparazione del proprio dispositivo mobile per utilizzarlo come controller .....	52
Ascolto dei flussi musicali su internet .....	53
Uso di AirPlay .....	55
Uso dell'applicazione "WALKMAN" su un Xperia/Xperia Tablet .....	57

---

## Informazioni aggiuntive

Ascolto della radio .....	58
Sintonizzazione di una stazione radio .....	58
Preselezione delle stazioni radio .....	59
Esecuzione manuale della ricerca automatica DAB (solo CMT-SBT300WB) .....	59
Uso di componenti audio opzionali .....	61
Impostazione della funzione di attesa automatica .....	62
Impostazione della modalità di attesa BLUETOOTH/in rete .....	63
Impostazione del segnale wireless ON/OFF .....	64
Aggiornamento del software .....	65
Regolazione del suono .....	66
Modifica delle indicazioni visualizzate .....	67
Uso dei timer .....	68
Impostazione del timer di spegnimento .....	68
Impostazione del timer di riproduzione .....	68

---

## Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei problemi .....	71
Messaggi.....	77

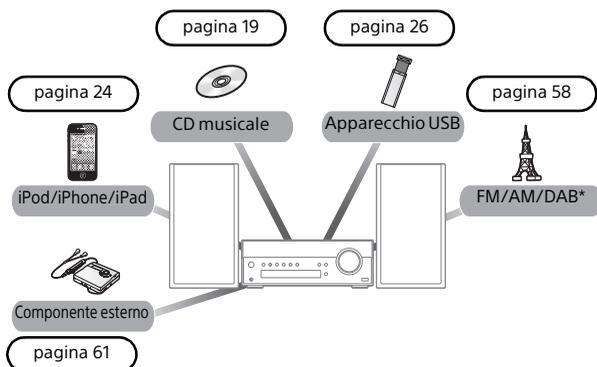
---

## Precauzioni/Caratteristiche tecniche

Precauzioni .....	79
Tecnologia senza fili BLUETOOTH .....	81
Caratteristiche tecniche.....	83

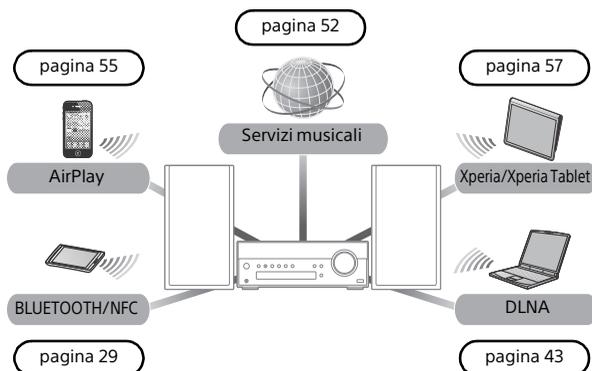
# Caratteristiche del presente sistema

## Ascolto della musica da varie fonti



\* AM è disponibile solo per il modello CMT-SBT300W, e DAB è riferito solo al modello CMT-SBT300WB.

## Ascolto della musica attraverso le reti



### Suggerimento

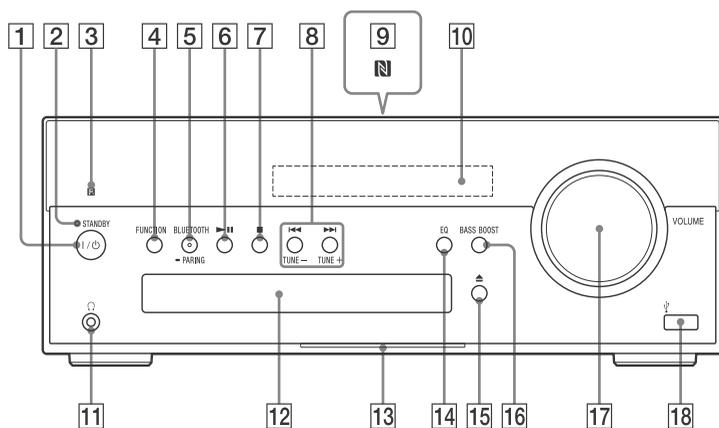
Il presente sistema è dotato della funzione DSEE per riprodurre toni alti nitidi, nonostante la riduzione della qualità causata dalla compressione.

Il sistema riproduce l'audio da sorgenti estremamente compresse, quali i file MP3, con un audio naturale e di ampio respiro, che si approssima all'originale.

La funzione DSEE viene attivata automaticamente mediante il riconoscimento del formato della sorgente audio.

# Ubicazione e funzione dei controlli

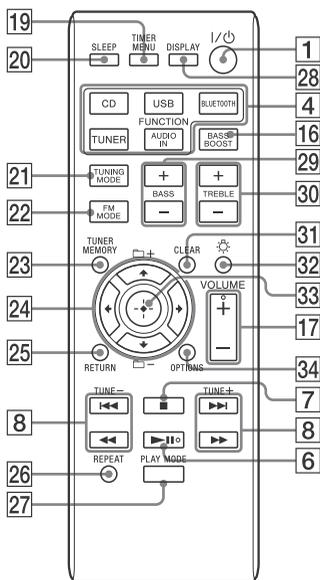
## Unità (lato anteriore)



### Nota sulla funzione di attesa automatica

Il presente sistema si dispone automaticamente sulla modalità di attesa dopo circa 15 minuti, qualora non venga effettuata alcuna operazione o non venga emesso alcun segnale audio. Come impostazione predefinita, la funzione di attesa automatica è attivata. Per disattivare la funzione, vedere a pagina pagina 62.

# Telecomando



Il presente manuale illustra principalmente le operazioni effettuate utilizzando il telecomando, ma è possibile effettuare le stesse operazioni utilizzando i tasti sull'unità che abbiano nomi identici o simili.

## 1 Tasto I/O (accensione/spengimento)

Utilizzarlo per accendere o spegnere l'apparecchio.

## 2 Indicatore STANDBY

Si illumina quando si spegne l'apparecchio. L'indicatore lampeggia quando l'unità rileva un'anomalia. Vedere "Qualora l'indicatore STANDBY [2] lampeggi" (pagina 71).

## 3 Sensore del telecomando

## 4 Tasto/i FUNCTION

### Sull'unità: Tasto FUNCTION

Ad ogni pressione del tasto, la funzione cambia tra CD, USB, BLUETOOTH, DAB\*, TUNER FM, TUNER AM\* e AUDIO IN.

\* AM è disponibile solo per il modello CMT-SBT300W, e DAB è riferito solo al modello CMT-SBT300WB.

**Telecomando: Tasti CD, USB, BLUETOOTH, TUNER e AUDIO IN**

## FUNCTION

Premere il tasto corrispondente alla funzione che si desidera attivare.

- 5 **Tasto/indicatore BLUETOOTH**  
Utilizzarlo per la connessione/ disconnessione con/da un dispositivo BLUETOOTH o per eseguire un'operazione di associazione (pagina 31, 32, 35).

L'indicatore luminoso centrale indica lo stato della connessione BLUETOOTH. Per i dettagli, vedere "Informazioni relative all'indicatore BLUETOOTH" (pagina 29).

- 6 **Tasto II (riproduzione/pausa)**  
Utilizzarlo per avviare o mettere in pausa la riproduzione di un CD-DA o di un disco MP3, oppure un file sull'iPod/iPhone/iPad, sull'apparecchio USB o sul dispositivo BLUETOOTH collegato.

- 7 **Tasto ■ (arresto)**  
Utilizzarlo per arrestare la riproduzione di un CD-DA o di un disco MP3, oppure di un file sull'iPod/iPhone/iPad, sull'apparecchio USB o sul dispositivo BLUETOOTH collegato.

- 8 **Tasti per la preselezione della radio e le operazioni musicali**

### Sull'unità: Tasti TUNE +/- e <<</>>>

- Tasti TUNE +/-  
Utilizzarli per sintonizzare una stazione radio desiderata o per selezionare un numero di preselezione della stazione radio registrata.
- Tasti <<</>>>  
Utilizzarli per passare direttamente all'inizio di un brano o di un file. Quando si tiene premuto il tasto, è possibile avanzare velocemente o tornare indietro velocemente nel brano o nel file.

### Telecomando: Tasti TUNE +/-, <<</>>> e <<</>>>

- Tasti TUNE +/-  
Utilizzarli per sintonizzare una stazione radio desiderata o per selezionare un numero di preselezione della stazione radio sintonizzata.
- Tasti <<</>>>  
Utilizzarli per passare direttamente all'inizio di un brano o di un file.
- Tasti <<</>>>  
Utilizzarli per tornare indietro

velocemente o avanzare velocemente in un brano o un file.

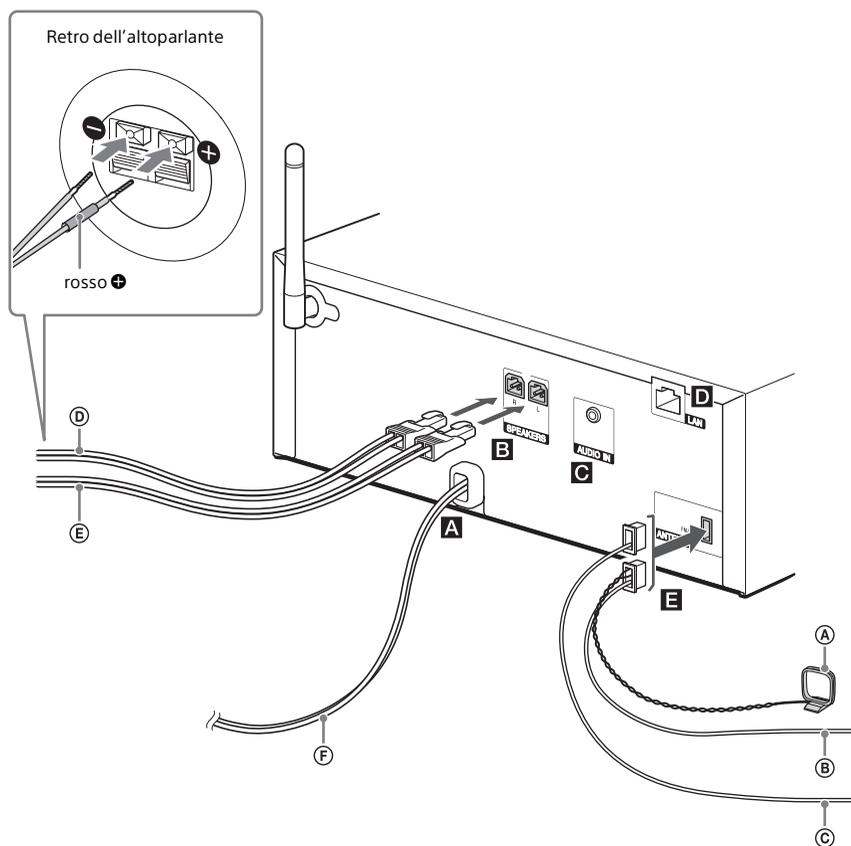
- 9 N-Mark**  
Posizionare uno smartphone dotato di funzione NFC in prossimità di questo simbolo per eseguire la registrazione, la connessione o la disconnessione BLUETOOTH mediante il funzionamento one-touch. Per questa operazione è necessario effettuare anticipatamente un'impostazione (pagina 33).
- 10 Finestrella del display**  
Visualizza le informazioni sulle impostazioni dell'unità.
- 11 Presa  (cuffie)**  
Utilizzarla per collegare delle cuffie.
- 12 Vassoio del disco**  
Utilizzarlo per caricare un CD-DA o un disco MP3 (pagina 19).
- 13 Indicatore dell'effetto**  
Informa sullo stato operativo del presente sistema.
- 14 Tasto EQ**  
Utilizzarlo per selezionare toni bassi o alti per la regolazione del suono (pagina 66)
- 15 Tasto  (apri/chiedi)**  
Da utilizzare per aprire/chiedere il vano disco (pagina 19).
- 16 Tasto BASS BOOST**  
Utilizzarlo per attivare o disattivare il potenziamento dei toni bassi (pagina 66).
- 17 Manopola/tasti del volume**  
**Sull'unità: Manopola VOLUME**  
Utilizzarla per regolare il volume ruotandola verso sinistra o verso destra.  
**Telecomando: Tasti VOLUME +/-**  
Utilizzarli per regolare il volume premendo il tasto + o -.
- 18 Porta USB**  
Utilizzarla per collegare un iPod/iPhone/iPad.  
Per i dettagli, vedere "Collegamento dell'iPod/iPhone/iPad o dell'apparecchio USB" (pagina 14).
- 19 Tasto TIMER MENU**  
Utilizzarlo per impostare l'orologio o il timer di riproduzione (pagina 18, 69).
- 20 Tasto SLEEP**  
Utilizzarlo per impostare il timer di spegnimento (pagina 68).
- 21 Tasto TUNING MODE**  
Utilizzarlo per selezionare la modalità di sintonizzazione. Ad ogni pressione del tasto, la modalità cambia tra AUTO, PRESET o MANUAL (pagina 58).
- 22 Tasto FM MODE**  
Utilizzarlo per selezionare la ricezione FM stereo o mono (pagina 58).
- 23 Tasto TUNER MEMORY**  
Utilizzarlo per preselezionare le stazioni radio (pagina 59).
- 24 Tasti delle operazioni**
- Tasti ///
  - Utilizzarli per selezionare una voce o modificare l'impostazione.
  -  Tasti +/-  
Utilizzarli per selezionare una cartella (album) su un disco MP3 o un apparecchio USB.
- 25 Tasto RETURN**  
Utilizzarlo per tornare allo stato precedente.
- 26 Tasto REPEAT**  
Utilizzarlo per selezionare la riproduzione ripetuta (pagina 20, 26).
- 27 Tasto PLAY MODE**  
Utilizzarlo per selezionare la modalità di riproduzione (pagina 20, 22, 23, 27).
- 28 Tasto DISPLAY**  
Utilizzarlo per cambiare le informazioni visualizzate nella finestrella del display  (pagina 18, 35, 67).
- 29 Tasti BASS +/-**  
Utilizzarli per controllare i toni bassi (pagina 66).
- 30 Tasti TREBLE +/-**  
Utilizzarli per controllare i toni alti (pagina 66).
- 31 Tasto CLEAR**  
Utilizzarlo per eliminare un brano o una cartella programmati (pagina 23).
- 32 Tasto  (indicatore effetti)**  
Utilizzarlo per attivare/disattivare l'indicatore degli effetti .
- 33 Tasto  (immissione)**  
Utilizzare questo tasto per immettere una voce o un'impostazione selezionata.
- 34 Tasto OPTIONS**  
Utilizzarlo per visualizzare un menu delle opzioni. Premere / **24** per selezionare il menu delle opzioni successivo.

**DEL LINK:** per eliminare le informazioni di associazione BLUETOOTH (pagina 32).  
**BT/NW STBY:** per impostare la modalità di attesa BLUETOOTH/di rete (pagina 63).  
**AUTO STBY:** per impostare la modalità di attesa automatica (pagina 62).  
**BT AAC:** per la ricezione dei dati nel formato codec AAC da un dispositivo BLUETOOTH (pagina 30).  
**WPS:** per connettersi alla rete utilizzando un dispositivo di rete compatibile WPS (pagina 40).  
**NW RESET:** Per inizializzare la connessione di rete (pagina 38, 56).  
**UPDATE:** per aggiornare il software (pagina 65).

I menu disponibili possono variare a seconda della funzione in uso.

# Collegamenti

## Collegamento delle antenne, dei diffusori e del cavo di alimentazione



**A** Ingresso dell'alimentazione (AC IN)  
Dopo aver collegato tutti gli apparecchi, collegare il cavo di alimentazione (F) alla presa elettrica a muro.

**B** Connettori dei diffusori (sinistro/  
destro)  
Collegare saldamente il cavo del diffusore destro (D) a R, e il cavo del diffusore sinistro (E) a L.

### **C** Presa **AUDIO IN (ingresso esterno)**

Per collegare apparecchi esterni opzionali con un cavo di collegamento audio (non in dotazione).

### **D** Connettore **LAN**

Collegare un cavo di rete (non in dotazione).

### **E** Antenne

- Ⓐ Antenna AM ad anello (in dotazione) (solo CMT-SBT300W)
- Ⓑ Antenna FM a filo (in dotazione) (solo CMT-SBT300W)
- Ⓒ Antenna DAB/FM a filo (in dotazione) (solo CMT-SBT300WB)

Per ricevere trasmissioni radio, collegare le antenne.

Trovare un'ubicazione e un orientamento in grado di fornire una buona ricezione, quindi fissare le antenne su una superficie stabile (una finestra, una parete, e così via).

Tenere le antenne lontane dall'unità, dal cavo di alimentazione e da altri componenti AV, per evitare che captino dei disturbi. Fissare l'estremità dell'antenna FM a filo con del nastro adesivo.

### **Per preparare l'antenna AM ad anello**



Riavvolgere un cavo dell'antenna intorno all'antenna e sollevare il supporto dell'antenna.

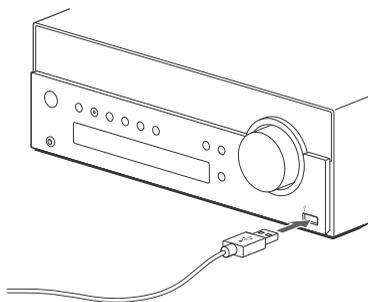


Mettere in piedi l'antenna e fissarla nella scanalatura fino a bloccarla con uno scatto.

---

## **Collegamento dell'iPod/iPhone/iPad o dell'apparecchio USB**

Collegare un iPod/iPhone/iPad o un apparecchio USB alla porta USB **18**.



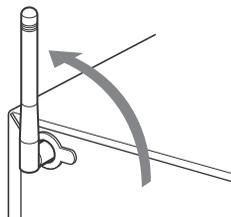
Per collegare un iPod/iPhone/iPad\* alla porta USB, utilizzare un cavo USB in dotazione con l'iPod/iPhone/iPad utilizzato.

\* Per i modelli di iPod/iPhone/iPad che è possibile utilizzare con il presente sistema, vedere "Modelli compatibili di iPod/iPhone/iPad" (pagina 24).

---

## Preparazione di un'antenna LAN wireless

Quando si intende effettuare una connessione wireless, orientare l'antenna wireless sul retro dell'unità in posizione verticale.



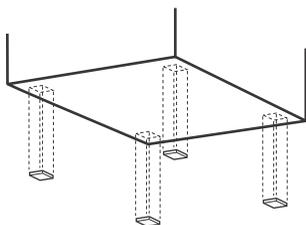
### Nota sull'indicatore di potenza del segnale della LAN wireless

Il simbolo “” si illumina sul display  quando si accende il sistema e viene stabilita la connessione LAN al punto di accesso.\* Controllare lo stato di ricezione del segnale della LAN wireless e installare il sistema in un punto in cui il segnale ricevuto sia forte. Maggiore è il numero di segmenti, più forte è il segnale.

\* Il simbolo  viene visualizzato anche per una connessione di rete (LAN) via cavo.

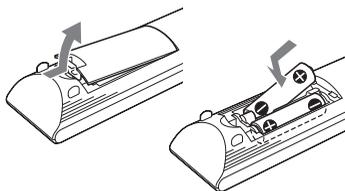
# Fissaggio dei cuscinetti dei diffusori

Fissare i cuscinetti dei diffusori in dotazione sulla parte inferiore dei diffusori, per evitare che scivolino.



# Inserimento delle batterie

Inserire due batterie R6 (formato AA) in dotazione, iniziando dal lato  $\ominus$ , facendo corrispondere le polarità indicate di seguito.

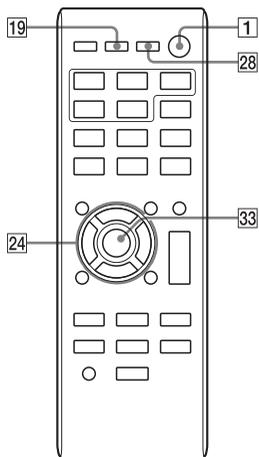


## Note

- Con un utilizzo normale, le batterie dovrebbero durare circa 6 mesi.
- Non utilizzare assieme una batteria vecchia con una nuova, né tipi diversi di batterie.
- Qualora non si utilizzi il telecomando per un periodo di tempo prolungato, rimuovere le batterie per evitare danni da fuoriuscite di liquido elettrolitico delle batterie e dalla conseguente corrosione.

# Impostazione dell'orologio

Impostare l'orologio utilizzando i tasti sul telecomando.



**1** Premere I/⏻ (accensione/spegnimento) **1** per accendere il sistema.

**2** Premere TIMER MENU **19** per selezionare la modalità di impostazione dell'orologio. Qualora "PLAY SET" lampeggi, premere ripetutamente **▲/▼** **24** per selezionare "CLOCK", quindi premere **+** (immissione) **33**.

**3** Premere ripetutamente **▲/▼** **24** per impostare l'ora, quindi premere **+** (immissione) **33**.

**4** Utilizzare la stessa procedura per impostare i minuti.

## Nota

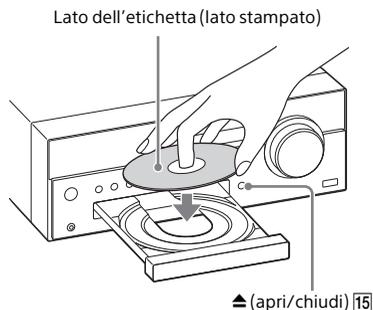
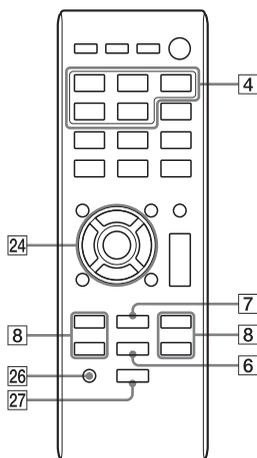
Le impostazioni dell'orologio vengono azzerate quando si scollega il cavo di alimentazione o si verifica un'interruzione di corrente.

## Per visualizzare l'orologio quando il sistema è spento

Premere ripetutamente DISPLAY **28** per visualizzare l'orologio. L'orologio viene visualizzato per circa 8 secondi.

Se il sistema è in modalità di attesa BLUETOOTH/di rete, l'orologio non viene visualizzato premendo DISPLAY **28**.

# Riproduzione di un disco CD-DA/MP3



- 1 Premere CD FUNCTION **4**.  
Premere ripetutamente FUNCTION **4** sull'unità fino a far apparire "CD" sul display **10**.
- 2 Premere il pulsante ▲ (apri/chiedi) **15** per aprire il vano disco **12**.
- 3 Caricare un disco con il lato dell'etichetta rivolto verso l'alto

- 4 Premere il pulsante ▲ (apri/chiedi) **15** per chiudere il vano disco **12**.

- 5 Premere il pulsante ►|| (riproduci/pausa) **6**.  
Viene avviata la riproduzione.



## Quando "NO DISC" viene visualizzato sul display

Non è inserito alcun disco nell'apposito vassoio, oppure è inserito un disco che non può essere riprodotto sul presente sistema. Vedere "Precauzioni" (pagina 79) e inserire un disco riproducibile.

### Note

- Se non è possibile rimuovere un disco e viene visualizzato "LOCKED" nel display **10**, contattare il rivenditore Sony più vicino.

- Non caricare dischi dalla forma non standard (ad es. a forma di cuore, quadrato, stella). In caso contrario, si potrebbe provocare un danno irreparabile al sistema.
- Non utilizzare un disco su cui siano presenti nastro adesivo, adesivi o tracce di collanti, in quanto questo potrebbe provocare un malfunzionamento.
- Quando si rimuove un disco, non toccarne la superficie.

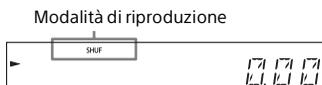
## Altre operazioni

Per	Effettuare quanto segue:
Mettere in pausa la riproduzione	Premere <b>▶  </b> [6]. Per riprendere la riproduzione, premere di nuovo il tasto.
Arrestare la riproduzione	Premere <b>■</b> [7].
Selezionare un brano o un file	Premere <b>◀◀/▶▶</b> [8].
Individuare un punto in un brano o un file	Tenere premuto <b>◀◀/▶▶</b> [8] (o <b>◀◀/▶▶</b> [8] sull'unità) durante la riproduzione e rilasciare il tasto nel punto desiderato.
Selezionare la riproduzione ripetuta	Premere ripetutamente <b>REPEAT</b> [26] fino a far apparire "◀▶" (tutti i brani o i file) o "◀▶1" (singolo brano o file).
Selezionare una cartella su un disco MP3	Premere ripetutamente <b>📁 +/-</b> [24].
Rimuovere un disco	Premere <b>▲</b> [15] sull'unità.

## Per cambiare la modalità di riproduzione

Premere ripetutamente **PLAY MODE** [27] mentre il lettore è arrestato. È possibile selezionare la modalità di riproduzione normale (non viene visualizzata alcuna indicazione o viene visualizzato "FLDR\*\*"), la modalità di riproduzione casuale (viene visualizzato "SHUF" o "FLDR SHUF\*\*"), o la

modalità di riproduzione programmata (viene visualizzato "PGM").



- \* Quando viene visualizzato "FLDR" o "FLDR SHUF", vengono riprodotti tutti i file nella cartella selezionata sul disco MP3. Quando si riproduce un disco CD-DA, il sistema esegue la stessa operazione della riproduzione normale (nessuna indicazione) o della riproduzione casuale "SHUF".

## Quando viene visualizzato "PUSH STOP"

Non è possibile cambiare la modalità di riproduzione durante la riproduzione. Arrestare la riproduzione, quindi cambiare la modalità di riproduzione.

## Nota sulla modalità di riproduzione

Qualora il cavo di alimentazione venga scollegato quando il sistema è acceso, la modalità di riproduzione torna alla riproduzione normale.

## Note sulla riproduzione ripetuta

- Il simbolo "◀▶" indica che vengono riprodotti tutti i brani o i file fino a quando si arresta la riproduzione.
- "◀▶1" indica che un singolo brano o un singolo file viene ripetuto fino a quando si arresta la riproduzione.
- Qualora il cavo di alimentazione venga scollegato quando il sistema è acceso, la riproduzione ripetuta viene annullata.

## Note sulla modalità di riproduzione casuale

- Quando la modalità di riproduzione casuale è impostata su "SHUF" il sistema riproduce in modo casuale tutti i brani o i file sul disco. Quando la modalità di riproduzione casuale è impostata su "FLDR SHUF", il sistema riproduce in modo casuale tutti i brani o i file nella cartella selezionata.
- Quando si spegne il sistema, la modalità di riproduzione casuale selezionata ("SHUF" o "FLDR SHUF") viene annullata e la modalità di riproduzione torna a quella normale (nessuna indicazione o "FLDR").

## Note sulla riproduzione di dischi MP3

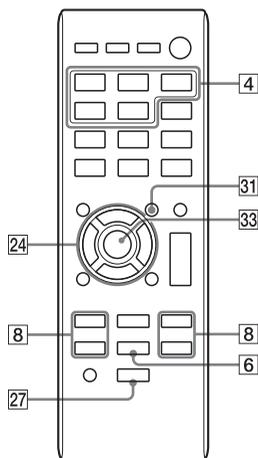
- Non salvare cartelle o file non necessari su un disco che contenga file MP3.

- Le cartelle che non contengono alcun file MP3 non vengono riconosciute sul sistema.
  - Il sistema può riprodurre solo file MP3 che abbiano l'estensione ".mp3".
  - Anche quando un nome file ha l'estensione ".mp3", qualora non si tratti di un file audio MP3, la sua riproduzione potrebbe generare un forte rumore, che potrebbe danneggiare il sistema.
  - Il numero massimo di cartelle e di file MP3 compatibile con il presente sistema è:
    - 999\* cartelle (inclusa la cartella radice)
    - 999 file
    - 250 file in una singola cartella
    - 8 livelli di cartelle (nella struttura ad albero dei file)
  - Non è garantita la compatibilità con tutti i software di codifica/scrittura di file MP3, le unità CD-R/RW e i supporti di registrazione. I dischi MP3 non compatibili potrebbero produrre rumore o interruzioni audio, oppure potrebbero non venire riprodotti affatto.
- \* Includere le cartelle che non contengano file MP3 o di altro genere. Il numero di cartelle che il sistema è in grado di riconoscere potrebbe essere inferiore al numero effettivo delle cartelle, a seconda della struttura delle cartelle.

# Creazione di un programma personalizzato (riproduzione programmata)

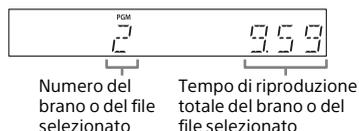
Programmare i brani o i file selezionati utilizzando i tasti sul telecomando.

- Premere  $\oplus$  **33** se si desidera programmare tutti i file nella cartella.



- 1** Premere CD FUNCTION **4**.  
Premere ripetutamente FUNCTION **4** sull'unità fino a far apparire "CD" sul display **10**.
- 2** Premere ripetutamente PLAY MODE **27** fino a far apparire "PGM", per selezionare la modalità di riproduzione programmata, mentre il lettore è arrestato.
- 3** Selezionare una cartella (solo per dischi MP3).
  - Premere ripetutamente  $\square$  +/- **24** per selezionare la cartella desiderata.

- 4** Selezionare il numero del brano o del file desiderato.  
Premere ripetutamente  $\lll / \ggg$  **8** fino a far apparire il numero del brano o del file desiderato.



- 5** Premere  $\oplus$  **33**.  
L'indicazione "- - -" viene visualizzata quando il tempo di riproduzione totale supera i 100 minuti per un CD-DA, o quando si programmano file MP3.
- 6** Ripetere le operazioni da 3 a 5 per programmare brani o file aggiuntivi.  
È possibile programmare un massimo di 25 brani o file.  
**Qualora venga visualizzata l'indicazione "STEP FULL"**  
Si è tentato di programmare 26 brani o file.  
Eliminare un brano o un file programmato, quindi programmare di nuovo il brano o il file.  
Vedere "Per eliminare il programma" (pagina 23).

## 7 Premere ►|| [6].

Viene avviata la riproduzione del proprio programma di brani o file.

- I file o i brani programmati restano disponibili fino alla rimozione del disco dall'apposito vassoio o allo scollegamento del cavo di alimentazione.
- Per riprodurre di nuovo lo stesso programma, premere ►|| [6].

### Per annullare la riproduzione programmata

Premere ripetutamente PLAY MODE [27] fino a far scomparire l'indicazione "PGM" mentre il lettore è arrestato.

### Per eliminare il programma

Premere CLEAR [31] mentre la riproduzione è arrestata. Ad ogni pressione del tasto, viene eliminato l'ultimo brano o file programmato. Quando tutti i brani o i file programmati sono stati eliminati, viene visualizzata l'indicazione "NO STEP".

#### Note

- Qualora il disco venga espulso dopo la programmazione, tutti i brani o i file programmati vengono eliminati.
- Qualora il cavo di alimentazione venga scollegato quando il sistema è acceso, i brani o i file programmati vengono eliminati.

# Riproduzione di un iPod/iPhone/iPad

È possibile riprodurre un iPod/iPhone/iPad collegandolo al sistema. È possibile far funzionare l'iPod/iPhone/iPad utilizzando i tasti sul presente sistema.

## Modelli compatibili di iPod/iPhone/iPad

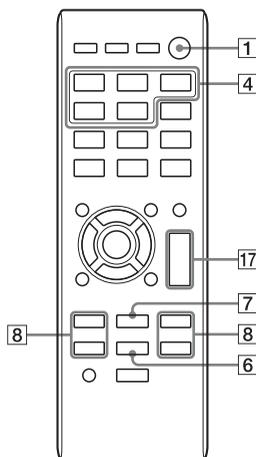
Per gli ultimi modelli compatibili, vedere le informazioni relative all'assistenza per il proprio sistema alla pagina web dell'assistenza indicata di seguito.

<http://support.sony-europe.com/>

Modello compatibile	USB	AirPlay
iPhone 5s	✓	✓
iPhone 5c	✓	✓
iPhone 5	✓	✓
iPhone 4s	✓	✓
iPhone 4	✓	✓
iPhone 3GS	✓	✓
iPad Air	✓	✓
iPad mini con display Retina	✓	✓
iPad (4a generazione)	✓	✓
iPad mini	✓	✓
iPad (3a generazione)	✓	✓
iPad 2	✓	✓
iPad	✓	✓
iPod touch (5a generazione)	✓	✓
iPod touch (4a generazione)	✓	✓
iPod touch (3a generazione)	✓	✓
iPod classic	✓	—

Modello compatibile	USB	AirPlay
iPod nano (7a generazione)	✓	—
iPod nano (6a generazione)	✓	—
iPod nano (5a generazione)	✓	—
iPod nano (4a generazione)	✓	—

“Made for iPod”, “Made for iPhone” e “Made for iPad” sono indicazioni che identificano accessori elettronici progettati per essere collegati, rispettivamente ad un iPod, un iPhone, o un iPad, e certificati dai rispettivi produttori come conformi agli standards funzionali di Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo accessorio nè della sua conformità agli standards normativi e di sicurezza. E' possibile che l'uso di questo accessorio con iPod, iPhone o iPad possa interferire con le funzionalità wireless.



- 1** Premere **USB FUNCTION** [4].  
Premere ripetutamente **FUNCTION** [4] sull'unità fino a far apparire "USB" sul display [10].
- 2** Collegare il cavo USB fornito in dotazione con l'iPod/iPhone/iPad alla porta USB [18] sull'unità.
- 3** Collegare il cavo USB fornito in dotazione con l'iPod/iPhone/iPad all'iPod/iPhone/iPad.  
L'indicatore della funzione sul display [10] cambia da "USB" ad "iPod".
- 4** Quando "iPod" viene visualizzato sul display [10], premere **▶▶** [6] per avviare la riproduzione.

### Altre operazioni

È possibile effettuare le operazioni seguenti utilizzando i tasti sul telecomando o sull'unità del sistema.

Per	Effettuare quanto segue:
Mettere in pausa la riproduzione	Premere <b>▶▶</b> [6] o <b>■</b> [7]. Per riprendere la riproduzione, premere di nuovo il tasto.
Arrestare la riproduzione	Premere <b>■</b> [7].
Selezionare un brano o un capitolo di un audiolibro o di un podcast	Premere <b>◀◀/▶▶</b> [8].
Trovare un punto in un brano o in un capitolo di un audiolibro o di un podcast	Tenere premuto <b>◀◀/▶▶</b> [8] ( <b>◀◀/▶▶</b> [8] sull'unità) durante la riproduzione, e rilasciare il tasto nel punto desiderato.

### Note

- Le prestazioni del sistema possono variare, a seconda delle caratteristiche tecniche dell'iPod/iPhone/iPad utilizzato.

- Non trasportare il sistema con un iPod/iPhone/iPad collegato al sistema. In caso contrario, si potrebbe provocare un malfunzionamento.
- Per regolare il livello del volume, utilizzare **VOLUME +/–** [17] sul telecomando o la manopola **VOLUME** [17] sull'unità.
- Per utilizzare un iPod/iPhone/iPad, consultare la guida per l'utente dell'iPod/iPhone/iPad utilizzato.
- Sony non può essere ritenuta responsabile in caso di perdita o danneggiamento dei dati registrati su un iPod/iPhone/iPad, quando si utilizza un iPod/iPhone/iPad con il presente sistema.

## Carica di un iPod/iPhone/iPad

La carica inizia automaticamente quando si collega un iPod/iPhone/iPad al presente sistema e quest'ultimo è acceso.

- 1** Accendere il sistema.  
Premere **I/⏻** (accensione/spagnimento) [1] per accendere il sistema.
  - 2** Collegare l'iPod/iPhone/iPad alla porta USB sull'unità.  
Per i dettagli sul collegamento, vedere pagina 14.  
La carica dell'iPod/iPhone/iPad ha inizio. Per i dettagli, consultare la guida per l'utente dell'iPod/iPhone/iPad utilizzato.
- Per arrestare la carica dell'iPod/iPhone/iPad**  
Premere **I/⏻** [1] per spegnere il sistema, quindi scollegare l'iPod/iPhone/iPad.

### Note sulla carica

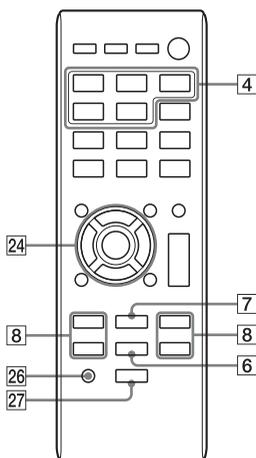
- Non è possibile caricare un iPod/iPhone/iPad quando il sistema è spento.
- Se il sistema si dispone in modalità di attesa durante la carica di un iPod/iPhone/iPad, la carica in corso si arresta. Prima di effettuare la carica, disattivare la funzione di attesa automatica. Per i dettagli, vedere "Impostazione della funzione di attesa automatica" (pagina 62).
- Per vedere se la carica stia funzionando o meno, controllare l'icona della batteria sullo schermo dell'iPod/iPhone/iPad.

# Riproduzione di un file su un apparecchio USB

È possibile riprodurre sul presente sistema file audio memorizzati su un apparecchio USB collegando una memoria USB o un apparecchio USB al sistema.

Il formato audio che può essere riprodotto sul presente sistema è MP3/WMA\*/AAC\*. Per informazioni sugli apparecchi USB compatibili, controllare i siti web seguenti. <http://support.sony-europe.com/>

\* Non è possibile riprodurre sul presente sistema file con protezione dei diritti d'autore DRM (Digital Rights Management) o file scaricati da un negozio di musica online. Qualora si provi a riprodurre un file di questo tipo, il sistema riproduce il file audio successivo non protetto.



**1** Premere USB FUNCTION **4**.  
Premere ripetutamente FUNCTION **4** sull'unità fino a far apparire "USB" sul display **10**.

**2** Collegare alla porta USB **18** sull'unità l'apparecchio USB direttamente o attraverso il cavo USB fornito in dotazione con l'apparecchio USB.

**3** Premere **▶||** **6** per avviare la riproduzione.

## Altre operazioni

È possibile effettuare le operazioni seguenti utilizzando i tasti sul telecomando o sull'unità del sistema.

Per	Effettuare quanto segue:
Mettere in pausa la riproduzione	Premere <b>▶  </b> <b>6</b> . Per riprendere la riproduzione, premere di nuovo il tasto.
Arrestare la riproduzione	Premere <b>■</b> <b>7</b> . Per riprendere la riproduzione, premere <b>▶  </b> <b>6</b> *1. Per annullare la ripresa della riproduzione, premere di nuovo <b>■</b> <b>7</b> *2.
Selezionare una cartella	Premere ripetutamente <b>Ⓛ</b> <b>24</b> .
Selezionare un file	Premere <b>◀◀/▶▶</b> <b>8</b> .
Individuare un punto in un file	Tenere premuto <b>◀◀/▶▶</b> <b>8</b> ( <b>◀◀/▶▶</b> <b>8</b> ) sull'unità) durante la riproduzione, e rilasciare il tasto nel punto desiderato.
Selezionare la riproduzione ripetuta	Premere ripetutamente REPEAT <b>26</b> fino a far apparire "♻" (tutti i file audio) o "♻1" (singolo file audio).

- <sup>1</sup> Quando si riproduce un file MP3/WMA VBR, il sistema potrebbe riprendere la riproduzione da un punto diverso.
- <sup>2</sup> Quando si annulla la ripresa della riproduzione, la visualizzazione torna al numero di cartelle.

## Per cambiare la modalità di riproduzione

Premere ripetutamente PLAY MODE  mentre il lettore è arrestato. È possibile selezionare la modalità di riproduzione normale (non viene visualizzata alcuna indicazione o viene visualizzato "FLDR"\*<sup>1</sup>) o la modalità di riproduzione casuale (viene visualizzato "SHUF" o "FLDR SHUF"\*<sup>2</sup>).

- <sup>1</sup> Quando non viene selezionata alcuna indicazione, il sistema riproduce tutti i file sull'apparecchio USB. Quando si seleziona "FLDR", il sistema riproduce tutti i file nella cartella selezionata sull'apparecchio USB.
- <sup>2</sup> Quando si seleziona "SHUF", il sistema riproduce in modalità casuale tutti i file audio sull'apparecchio USB. Quando si seleziona "FLDR SHUF", il sistema riproduce in modalità casuale tutti i file audio nella cartella selezionata.

### Nota sulla modalità di riproduzione

Qualora il cavo di alimentazione venga scollegato quando il sistema è acceso, la modalità di riproduzione torna alla riproduzione normale.

### Note sulla riproduzione ripetuta

- Il simbolo  indica che vengono riprodotti tutti i file fino a quando si arresta la riproduzione.
- Il simbolo  indica che viene ripetuto un singolo file fino a quando si arresta la riproduzione.
- Qualora il cavo di alimentazione venga scollegato quando il sistema è acceso, la riproduzione ripetuta viene annullata.

### Nota sulla modalità di riproduzione casuale

Quando si spegne il sistema, la modalità di riproduzione casuale selezionata ("SHUF" o "FLDR SHUF") viene annullata e la modalità di riproduzione torna a quella normale (nessuna indicazione o "FLDR").

### Note

- L'ordine di riproduzione per il sistema può variare rispetto all'ordine di riproduzione del lettore musicale digitale collegato.
- Assicurarsi di spegnere il sistema prima di rimuovere l'apparecchio USB. Qualora si rimuova l'apparecchio USB mentre il sistema è

acceso, si potrebbero danneggiare i dati sull'apparecchio USB.

- Quando è necessario un collegamento mediante un cavo USB, collegare il cavo USB in dotazione con l'apparecchio USB da collegare. Per i dettagli sul collegamento, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione l'apparecchio USB da collegare.
- La visualizzazione del messaggio "READING" dopo il collegamento potrebbe richiedere del tempo, a seconda del tipo di apparecchio USB collegato.
- Non collegare l'apparecchio USB attraverso un hub USB.
- Quando l'apparecchio USB viene collegato, il sistema legge tutti i file nell'apparecchio USB. Qualora siano presenti molte cartelle o molti file sull'apparecchio USB, il completamento della lettura di quest'ultimo potrebbe richiedere molto tempo.USB
- Con alcuni apparecchi USB collegati, la trasmissione dei segnali dal sistema o il completamento della lettura dell'apparecchio USB potrebbero richiedere molto tempo.
- Non è garantita la compatibilità con tutto il software di codifica/scrittura. Qualora dei file audio sull'apparecchio USB siano stati codificati originariamente con del software incompatibile, tali file potrebbero produrre del rumore o provocare un malfunzionamento.
- Il numero massimo di cartelle e di file compatibile con il presente sistema, sull'apparecchio USB, è:
  - 1.000\* cartelle (inclusa la cartella radice)
  - 3.000 file
  - 250 file in una singola cartella
  - 8 livelli di cartelle (nella struttura ad albero dei file)

\* Sono incluse le cartelle che non contengono file audio riproducibili e le cartelle vuote. Il numero di cartelle che il sistema è in grado di riconoscere potrebbe essere inferiore al numero effettivo delle cartelle, a seconda della struttura delle cartelle.

- Il sistema non supporta necessariamente tutte le funzioni fornite in un apparecchio USB collegato.
- Le cartelle che non contengono file audio non vengono riconosciute.
- I formati audio che possono essere ascoltati con il presente sistema sono i seguenti:
  - MP3: con estensione file ".mp3"
  - WMA: con estensione file ".wma"
  - AAC: con estensione file ".m4a", ".mp4" o ".3gp"

Tenere presente che, anche quando il nome file ha l'estensione file corretta, qualora il file effettivo sia di tipo diverso, il sistema potrebbe produrre del rumore o potrebbe presentare un malfunzionamento.

---

## Carica di un apparecchio USB

La carica inizia automaticamente quando si collega un apparecchio USB al presente sistema e quest'ultimo è acceso.

---

**1** Accendere il sistema.  
Premere I/⏻ (accensione/spengimento) **1** per accendere il sistema.

---

**2** Collegare un apparecchio USB alla porta USB sull'unità.  
Per i dettagli sul collegamento, vedere pagina 14.

### Per arrestare la carica dell'apparecchio USB

Premere I/⏻ **1** per spegnere il sistema, quindi scollegare il cavo USB.

### Note sulla carica

- Non è possibile caricare un apparecchio USB quando il sistema è spento. Alcuni apparecchi USB potrebbero non venire caricati a causa delle loro caratteristiche.
- Se il sistema si dispone in modalità di attesa durante la carica di un dispositivo USB, la carica in corso si arresta. Prima di effettuare la carica, disattivare la funzione di attesa automatica. Per i dettagli, vedere "Impostazione della funzione di attesa automatica" (pagina 62).

# Preparazione per una connessione BLUETOOTH

È possibile ascoltare musica dal proprio iPod/iPhone/iPad o da un apparecchio BLUETOOTH attraverso una connessione senza fili.

Prima di utilizzare la funzione BLUETOOTH, eseguire l'associazione per registrare il dispositivo BLUETOOTH utilizzato.

Il sistema supporta la registrazione e la connessione dell'apparecchio BLUETOOTH e lo standard NFC, che consente la comunicazione dati semplicemente toccando un punto specifico. Per i dettagli sulla funzione NFC, vedere "Connessione mediante un'operazione one-touch (NFC)" (pagina 32).

## Che cos'è l'associazione?

I dispositivi BLUETOOTH da connettere devono prima registrarsi reciprocamente.

L'associazione è un'operazione di registrazione tra due dispositivi.

Una volta che un'operazione di associazione è stata eseguita, non è necessario eseguirla di nuovo. Nei casi seguenti, tuttavia, è necessario eseguire il nuovo un'operazione di associazione:

- Le informazioni di associazione sono state cancellate quando è stato riparato il dispositivo BLUETOOTH.
- Si è tentato di associare il sistema a più di 10 dispositivi BLUETOOTH.

Questo sistema può essere associato a un massimo di 9 dispositivi BLUETOOTH.

Qualora si associ un altro dispositivo BLUETOOTH dopo aver eseguito l'associazione con 9 dispositivi, le informazioni di associazione del dispositivo che è stato connesso al sistema per primo vengono sovrascritte da quelle del nuovo dispositivo.

- Le informazioni di registrazione dell'associazione del presente sistema sono state cancellate dal dispositivo connesso.

- Qualora si inizializzi il sistema o si cancelli la cronologia delle associazioni con il sistema, tutte le informazioni di associazione vengono cancellate.

## Informazioni relative all'indicatore BLUETOOTH

L'indicatore BLUETOOTH al centro del tasto BLUETOOTH [5] consente di controllare lo stato BLUETOOTH.

Stato del sistema	Colore dell'indicatore	Stato dell'indicatore
Il sistema è in stato di attesa BLUETOOTH (quando il sistema è acceso)	Blu	Lampeggia lentamente.
Durante l'associazione BLUETOOTH	Blu	Lampeggia rapidamente.
Il sistema sta tentando di connettersi con un dispositivo BLUETOOTH	Blu	Lampeggia.
Il sistema ha stabilito una connessione con un dispositivo BLUETOOTH	Blu	Illuminato.
Quando "BT/NW STBY" è impostato su "ON" (quando il sistema è spento)	Blu	Lampeggia lentamente.
Quando "BT/NW STBY" è impostato su "OFF" (quando il sistema è spento)	Blu	Si spegne.

Il presente sistema supporta i profili BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) e AVRCP (Audio Video Remote Control Profile). Per i dettagli, vedere "Tecnologia senza fili BLUETOOTH" (pagina 81).

#### Note

- Per i dettagli sulle operazioni del dispositivo BLUETOOTH da connettere, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con il dispositivo BLUETOOTH utilizzato.
- Il dispositivo BLUETOOTH da connettere deve supportare il profilo A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

### Attivazione della ricezione del codec AAC

È possibile ricevere dati nel formato del codec AAC da un dispositivo BLUETOOTH. Per attivare la ricezione, eseguire la configurazione utilizzando il menu delle opzioni.

- 1 Premere **OPTIONS** **[34]** per visualizzare il menu delle impostazioni.
- 2 Premere ripetutamente **▲/▼** **[24]** per selezionare "BT AAC", quindi premere **+** **[33]**.
- 3 Premere ripetutamente **▲/▼** **[24]** per selezionare "ON" o "OFF", quindi premere **+** **[33]**.

**ON:** per ricevere i dati nel formato del codec AAC

**OFF:** per ricevere i dati nel formato del codec SBC

#### Note

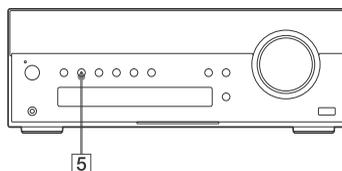
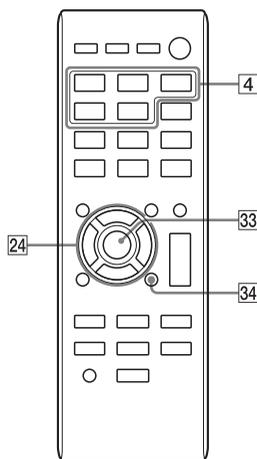
- Se si avvia la configurazione durante la connessione BLUETOOTH, la connessione viene interrotta.
- Per l'utilizzo di un prodotto Apple, è necessario eseguire l'aggiornamento alla versione più recente del software. Per i dettagli sull'aggiornamento, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con il prodotto Apple.
- Qualora l'audio venga interrotto durante la ricezione di dati nel formato del codec AAC, impostare il menu BT AAC su "OFF".

## Associazione del presente sistema a un dispositivo BLUETOOTH

### Esempio di connessione



- \* Controllare se il WALKMAN utilizzato sia un dispositivo BLUETOOTH o meno, consultando il manuale d'uso in dotazione con il WALKMAN utilizzato.



**1** Posizionare il dispositivo BLUETOOTH da connettere a una distanza massima di 1 metro dal presente sistema.

**2** Premere BLUETOOTH FUNCTION **4**.

Premere ripetutamente FUNCTION **4** sull'unità fino a far apparire "BLUETOOTH" sul display **10**.  
L'indicatore BLUETOOTH lampeggia lentamente in blu.

- Qualora il sistema sia stato connesso automaticamente al dispositivo BLUETOOTH in passato, premere BLUETOOTH **5** sull'unità per annullare la connessione, in modo da far visualizzare "BLUETOOTH" sul display **10**.

**3** Tenere premuto BLUETOOTH **5** sull'unità per almeno 2 secondi.

L'indicatore BLUETOOTH lampeggia rapidamente in blu, e l'indicazione "PAIRING" lampeggia sul display **10**.

Il sistema è in modalità di associazione.

**4** Eseguire l'operazione di associazione sul dispositivo BLUETOOTH e cercare il presente sistema con il dispositivo BLUETOOTH.

Al termine della ricerca, sul display del dispositivo BLUETOOTH potrebbe venire visualizzato un elenco dei dispositivi trovati.

- Il presente sistema viene visualizzato come "SONY:CMT-SBT300W (Bluetooth)" o "SONY:CMT-SBT300WB (Bluetooth)". Qualora non venga visualizzato, eseguire di nuovo la procedura dal punto 1.
- Quando si intende stabilire la connessione con il presente sistema, selezionare il profilo audio (A2DP, AVRCP) sul dispositivo BLUETOOTH.
- Qualora il dispositivo BLUETOOTH non supporti il profilo AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), non è possibile

eseguire o arrestare la riproduzione con il sistema.

- Per i dettagli sulle operazioni del dispositivo BLUETOOTH da connettere, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con il dispositivo BLUETOOTH utilizzato.

**5** Selezionare "SONY:CMT-SBT300W (Bluetooth)" o "SONY:CMT-SBT300WB (Bluetooth)" sullo schermo del dispositivo BLUETOOTH.

Qualora venga richiesto di immettere una passkey sul dispositivo BLUETOOTH, immettere "0000".

**6** Utilizzare il dispositivo BLUETOOTH ed eseguire la connessione BLUETOOTH.

Quando l'associazione è stata completata e la connessione con il dispositivo BLUETOOTH è stata stabilita correttamente, l'indicazione sul display **10** cambia da "PAIRING" a "BLUETOOTH", e l'indicatore BLUETOOTH **5** lampeggia lentamente in blu.

- A seconda del tipo di dispositivo BLUETOOTH, la connessione potrebbe avviarsi automaticamente dopo aver completato l'associazione.

#### Note

- La "Passkey" potrebbe venire chiamata "passcode", "codice PIN", "numero PIN" o "password", e così via.
- Lo stato di attesa dell'associazione del sistema viene annullato dopo 5 minuti circa. Qualora l'associazione non abbia esito positivo, eseguire di nuovo la procedura dal punto 1.
- Qualora si desideri effettuare l'associazione con svariati dispositivi BLUETOOTH, eseguire la procedura dal punto 1 al punto 6 singolarmente per ciascun dispositivo BLUETOOTH.

#### Suggerimento

È possibile eseguire un'operazione di associazione o tentare di effettuare una connessione BLUETOOTH con un altro dispositivo BLUETOOTH mentre è stabilita la connessione BLUETOOTH con un dispositivo BLUETOOTH. La connessione BLUETOOTH correntemente stabilita viene annullata, quando viene stabilita con esito positivo

la connessione BLUETOOTH con un altro dispositivo.

## Per cancellare le informazioni di registrazione dell'associazione

- 1 Premere BLUETOOTH FUNCTION **[4]**.
  - Premere ripetutamente FUNCTION **[4]** sull'unità fino a far apparire "BLUETOOTH" sul display **[10]**.
  - Quando il sistema è connesso a un dispositivo BLUETOOTH, il nome del dispositivo impostato per il dispositivo BLUETOOTH connesso viene visualizzato sul display **[10]** del sistema. Premere BLUETOOTH **[5]** sull'unità per annullare la connessione con tale dispositivo BLUETOOTH, in modo da far visualizzare "BLUETOOTH" sul display **[10]**.
- 2 Premere OPTIONS **[34]** per visualizzare il menu delle impostazioni.
- 3 Premere ripetutamente **▲/▼ [24]** per selezionare "DEL LINK", quindi premere **⊕ [33]**.
- 4 Premere ripetutamente **▲/▼ [24]** per selezionare "OK", quindi premere **⊕ [33]**. Viene visualizzato il messaggio "COMPLETE" sul display **[10]**, e tutte le informazioni di associazione vengono cancellate.

### Nota

Qualora si siano cancellate le informazioni di associazione, non è possibile effettuare una connessione BLUETOOTH, se non si esegue di nuovo l'associazione. Per connettersi di nuovo a un dispositivo BLUETOOTH, è necessario immettere la passkey sul dispositivo BLUETOOTH.

---

## Connessione mediante un'operazione one-touch (NFC)

NFC è una tecnologia per la comunicazione senza fili a corto raggio tra svariati dispositivi, quali telefoni cellulari e "tag" (etichette) con circuiti integrati. La tecnologia NFC consente la comunicazione dati semplicemente toccando un'ubicazione specifica con il proprio dispositivo.

Gli smartphone compatibili sono quelli dotati della funzione NFC (sistema operativo compatibile: Android versione 2.3.3 o successiva, ad eccezione di Android 3.x).

Per informazioni sui dispositivi compatibili, controllare il sito web seguente.  
<http://support.sony-europe.com/>

## Preparazione dello smartphone utilizzato (Android)

Sullo smartphone utilizzato deve essere installata un'applicazione compatibile NFC. Qualora non sia installata, è possibile scaricare "NFC Easy Connect" da Google Play.

- In alcune nazioni e aree geografiche, potrebbe non essere possibile scaricare l'applicazione compatibile NFC.
- Per alcuni smartphone, questa funzione potrebbe essere disponibile senza scaricare "NFC Easy Connect". In questo caso, il funzionamento e le caratteristiche tecniche dello smartphone potrebbero differire dalla descrizione nel presente manuale. Per i dettagli, consultare la guida per l'utente in dotazione con lo smartphone utilizzato.

- 1 Installare l'applicazione.

### Se si accede utilizzando un codice 2D

Per effettuare l'accesso, leggere il codice 2D seguente.



- 2 Impostare lo smartphone per attivare la funzione NFC.

Per i dettagli, consultare la guida per l'utente in dotazione con lo smartphone utilizzato.

## Informazioni relative all'applicazione "NFC Easy Connect"

Si tratta di un'applicazione gratuita utilizzata in particolare per Android. Per informazioni dettagliate su "NFC Easy Connect" e per scaricare l'applicazione, cercare su internet.

- In alcune nazioni e aree geografiche, potrebbe non essere possibile scaricare l'applicazione compatibile NFC.

## Come effettuare una connessione con lo smartphone utilizzato mediante un'operazione one-touch

È sufficiente toccare il sistema con lo smartphone utilizzato. Il sistema si accende automaticamente, e l'associazione e la connessione BLUETOOTH vengono stabilite.

- 1 Avviare l'applicazione "NFC Easy Connect" sullo smartphone utilizzato.

Controllare che sia visualizzata la schermata dell'applicazione.

- 2 Toccare l'unità con lo smartphone utilizzato.

Toccare con lo smartphone il simbolo N-Mark sull'unità, e tenerlo in contatto fino a far vibrare lo smartphone.



Completare la connessione con lo smartphone, attenendosi alle istruzioni sullo schermo.

Per sapere quale parte dello smartphone sia utilizzata come contatto a tocco, consultare la guida per l'utente dello smartphone utilizzato.

### Per effettuare la disconnessione mediante un'operazione one-touch

Per disconnettere la connessione stabilita, toccare con lo smartphone utilizzato il simbolo N-Mark sull'unità.

### Per commutare un dispositivo connesso mediante un'operazione one-touch

Quando si tocca l'unità con uno smartphone compatibile NFC mentre un altro dispositivo BLUETOOTH è connesso al presente sistema, il dispositivo BLUETOOTH viene disconnesso e il sistema viene connesso allo smartphone.

Qualora si tocchi con lo smartphone connesso al presente sistema un'altra cuffia o un altro diffusore BLUETOOTH compatibili NFC, lo smartphone viene disconnesso dal sistema e viene connesso al dispositivo BLUETOOTH toccato.

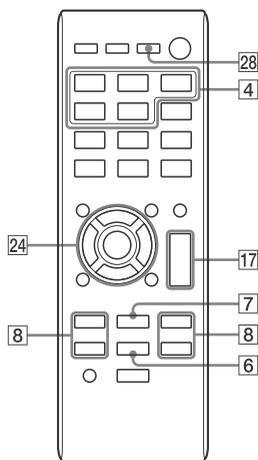
# Ascolto della musica attraverso una connessione BLUETOOTH

È possibile far funzionare un dispositivo BLUETOOTH che sia associato al sistema e riprodurre la musica attraverso la connessione BLUETOOTH.

È possibile regolare il volume del sistema ed eseguire operazioni di riproduzione o di arresto utilizzando il dispositivo BLUETOOTH connesso. Per i dettagli relativi alle operazioni, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con il dispositivo BLUETOOTH utilizzato.

Verificare quanto segue prima di riprodurre musica:

- Che la funzione BLUETOOTH del dispositivo BLUETOOTH sia attivata.
- Che l'associazione al sistema sia stata completata.



## 1 Premere BLUETOOTH FUNCTION **4**.

L'indicatore BLUETOOTH lampeggia lentamente in blu.

- Premere ripetutamente FUNCTION **4** sull'unità fino a far apparire "BLUETOOTH" sul display **10**.

## 2 Stabilire la connessione BLUETOOTH con il dispositivo BLUETOOTH.

Una volta stabilita la connessione, viene visualizzato il messaggio "CONNECT" sul display **10**, quindi viene visualizzato il nome impostato sul dispositivo BLUETOOTH connesso.

- Qualora il dispositivo BLUETOOTH sia stato connesso al presente sistema in passato, potrebbe venire connesso automaticamente senza richiedere alcuna operazione da parte dell'utente.
- Per i dettagli sulle operazioni del dispositivo BLUETOOTH, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con il dispositivo BLUETOOTH utilizzato.

## 3 Premere ►► **6** per avviare la riproduzione.

- A seconda del dispositivo BLUETOOTH, potrebbe essere necessario avviare anticipatamente un lettore musicale sul dispositivo BLUETOOTH.
- A seconda del dispositivo BLUETOOTH, potrebbe essere necessario premere due volte ►► **6**.

## 4 Premere VOLUME +/- **17** per regolare il volume.

- Per regolare il volume, ruotare a sinistra o a destra la manopola VOLUME **17** sull'unità.

- Se non è possibile modificare il volume, regolarlo direttamente sul dispositivo BLUETOOTH.

automaticamente quando si arresta la riproduzione.

## Altre operazioni

È possibile effettuare le operazioni seguenti utilizzando i tasti sul telecomando o sull'unità del sistema.

Per	Effettuare quanto segue:
Mettere in pausa la riproduzione	Premere  <b>[6]</b> *.
Arrestare la riproduzione	Premere  <b>[7]</b> .
Selezionare una cartella	Premere  +/- <b>[24]</b> .
Selezionare un file	Premere  /  <b>[8]</b> .
Individuare un punto in un file	Tenere premuto  /  <b>[8]</b> (o  /  <b>[8]</b> sull'unità) durante la riproduzione e rilasciare il tasto nel punto desiderato.

\* A seconda del dispositivo BLUETOOTH, potrebbe essere necessario premere due volte  **[6]**.

### Nota

Le operazioni descritte nel presente manuale potrebbero non essere disponibili per alcuni dispositivi BLUETOOTH. Inoltre, le operazioni effettive potrebbero variare a seconda del dispositivo BLUETOOTH connesso.

### Per controllare l'indirizzo di un dispositivo BLUETOOTH connesso

Premere DISPLAY **[28]** mentre il nome impostato sul dispositivo BLUETOOTH connesso è visualizzato sul display **[10]**. L'indirizzo del dispositivo BLUETOOTH viene visualizzato in due parti sul display per 8 secondi.

### Per annullare la connessione con il dispositivo BLUETOOTH

Premere BLUETOOTH **[5]** sull'unità. "DISCONNECT" viene visualizzato sul display **[10]**.

A seconda del dispositivo BLUETOOTH, la connessione potrebbe venire annullata

# Come connettersi alla propria rete

Impostare la rete dopo aver controllato il proprio ambiente di rete. Fare riferimento alle descrizioni seguenti.

## Configurazione per una rete wireless

Selezionare il metodo appropriato e iniziare a effettuare le impostazioni di rete. Non collegare alcun cavo di rete (LAN) al sistema.

- Opzione 1: Metodo per utilizzare un'applicazione per smartphone o tablet (dispositivo Android/iPhone/iPod touch/iPad) (pagina 37)
- Opzione 2: Metodo di impostazione manuale utilizzando la ricerca di un punto di accesso (per PC/Mac) (pagina 38)
- Opzione 3: Metodo per utilizzare un pulsante WPS su un punto di accesso che supporti il WPS (pagina 40)

## Configurazione per una rete cablata

- Opzione 4: Metodo DHCP (pagina 42)

### Suggerimento

Per connettersi all'indirizzo IP fisso e all'impostazione del server proxy, utilizzare la schermata al punto 8 di "Opzione 2: metodo di impostazione manuale utilizzando la ricerca di un punto di accesso (per PC/Mac)" (pagina 38).

# Configurazione per una rete wireless

## Nota

Quando si intende configurare una rete wireless, potrebbero essere richiesti l'SSID (nome della rete wireless) e la chiave di protezione (chiave WEP o WPA). La chiave di protezione (o chiave di rete) è una chiave di cifratura utilizzata per limitare gli apparecchi con cui può venire effettuata la comunicazione. Tale chiave consente di garantire una protezione più elevata per gli apparecchi che comunicano attraverso un router/punto di accesso di una LAN wireless.

## Opzione 1: Metodo per utilizzare un'applicazione per smartphone o tablet (dispositivo Android/iPhone/iPod touch/iPad)

### Note

- Prima di avviare questa procedura, tenere presente che la rete Wi-Fi utilizzata non è protetta fino al completamento dell'impostazione. Dopo aver completato l'impostazione, la rete Wi-Fi utilizzata viene protetta di nuovo quando si imposta la protezione della LAN wireless.
- La procedura seguente deve essere completata entro 30 minuti. Qualora non sia possibile completarla, spegnere il sistema e ricominciare dal punto 1.
- Qualora si verifichi un problema durante l'impostazione della rete, ricominciare dal punto 1.

**1** Tenere a portata di mano come riferimento il nome della rete wireless (SSID) e la chiave di protezione del router/punto di accesso della LAN wireless da utilizzare.

SSID (nome della rete wireless)

---

Chiave di protezione (chiave WEP o WPA)

---

Per l'SSID e la chiave di protezione, consultare le istruzioni per l'uso del router o del punto di accesso della LAN wireless.

**2** Scaricare l'applicazione "NS Setup".



È possibile scaricare l'applicazione gratuita da "Google Play" per i dispositivi Android o dall'"App Store" per gli iPhone/iPod touch/iPad.

### Se si accede utilizzando un codice 2D

Per effettuare l'accesso, leggere il codice 2D seguente.

#### Android



#### iOS



È possibile cercare facilmente l'applicazione se si digita "NS Setup" nella schermata di ricerca.

---

**3** Premere I/⏻ (accensione/ spegnimento) **1** per accendere il sistema.

---

**4** Premere OPTIONS **34** per visualizzare il menu delle impostazioni.

---

**5** Premere ripetutamente **↑/↓** **24** per selezionare "NW RESET", quindi premere **+** **33**. Quando viene visualizzato "OK" sul display, premere **+** **33**.  
Il sistema si spegne automaticamente.

---

**6** Premere I/⏻ (accensione/ spegnimento) **1** per accendere il sistema.

Quando  lampeggia sul display **10**, effettuare l'operazione seguente.

**Quando si esegue la configurazione con un iPhone/iPod touch/iPad**

Dalla schermata iniziale, accedere a [Settings] - [Wi-Fi], quindi selezionare "Sony\_Wireless\_Audio\_Setup". Qualora "Sony\_Wireless\_Audio\_Setup" non venga visualizzato, attendere che  lampeggi sul display **10**, quindi eseguire di nuovo la ricerca.

---

**7** Avviare l'applicazione "NS Setup".

---

**8** Eseguire la configurazione, attenendosi alle istruzioni sullo schermo.

Al completamento della configurazione, premere il pulsante "Play test sound" per confermare il funzionamento del sistema riproducendo il suono di prova.

**Note**

- Qualora "Sony\_Wireless\_Audio\_Setup" non venga visualizzato, ripetere le operazioni della procedura dal numero 4 in poi.
- Non collegare il cavo di rete (LAN).

---

## Opzione 2: Metodo di impostazione manuale utilizzando la ricerca di un punto di accesso (per PC/ Mac)

**Nota**

Tenere presente che la rete Wi-Fi utilizzata non è protetta fino al completamento dell'impostazione. Dopo aver completato l'impostazione, la rete Wi-Fi utilizzata viene protetta di nuovo quando si imposta una protezione della LAN wireless.

---

**1** Tenere a portata di mano come riferimento il nome della rete wireless (SSID) e la chiave di protezione del router/punto di accesso della LAN wireless da utilizzare.

SSID (nome della rete wireless)

---

Chiave di protezione (chiave WEP o WPA)

---

Per l'SSID e la chiave di protezione consultare le istruzioni per l'uso del router o del punto di accesso della LAN wireless.

---

**2** Premere OPTIONS **34** per visualizzare il menu delle impostazioni.

**3** Premere ripetutamente **↑/↓** **[24]** per selezionare “NW RESET”, quindi premere **+** **[33]**. Quando viene visualizzato “OK” sul display, premere **+** **[33]**.  
Il sistema si spegne automaticamente.

**4** Premere **I/⏻** (accensione/spagnimento) **[1]** per accendere il sistema.

**5** Collegare l'unità a un Mac o a un PC.

**Per Mac OS X**

- ① Accendere il Mac.
- ② Selezionare l'icona  nella parte superiore dello schermo.
- ③ Selezionare [Sony\_Wireless\_Audio\_Setup] dall'elenco delle reti.

**Per Windows 8 (UI di Windows)**

- ① Accendere il PC.
- ② Spostare il puntatore del mouse nell'angolo superiore destro (o nell'angolo inferiore destro) nella schermata Start per visualizzare i pulsanti di accesso rapido, quindi selezionare [Settings].  
Con uno schermo sensibile al tocco, visualizzare i pulsanti di accesso rapido scorrendo rapidamente con un dito dall'estremità destra della schermata Start, quindi selezionare [Settings].



- ③ Selezionare o toccare l'icona  o .
- ④ Selezionare [Sony\_Wireless\_Audio\_Setup] dall'elenco delle reti.

**Per Windows 7/Windows 8**

- ① Accendere il PC.
- ② Fare clic sul desktop o toccarlo nella schermata Start.
- ③ Selezionare l'icona  o  nella parte inferiore dello schermo.
- ④ Selezionare [Sony\_Wireless\_Audio\_Setup] dall'elenco delle reti.

**Per Windows Vista**

- ① Accendere il PC.
- ② Fare clic sull'icona  nella parte inferiore dello schermo.
- ③ Selezionare [Connect to a network].
- ④ Selezionare [Sony\_Wireless\_Audio\_Setup] dall'elenco delle reti.

**6** Accedere alla schermata [Sony Network Device Setting].

**Per i Mac**

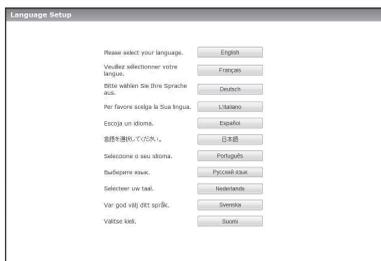
Avviare Safari e selezionare [Bonjour] sotto  ([Bookmarks]), quindi selezionare [SONY:CMT-SBT300W(B) XXXXXX].

**Per i PC**

Avviare il browser e immettere uno degli URL seguenti nella barra degli indirizzi del browser.



- 7 Selezionare la lingua desiderata quando viene visualizzata la schermata [Language Setup].



- 8 Selezionare [Network Settings] dal menu.



- 9 Selezionare l'SSID del router o del punto di accesso della LAN wireless, quindi immettere la chiave di protezione (se applicabile).



- 10 Selezionare [Apply].

- 11 Selezionare [OK] nella finestra visualizzata. Il sistema si riavvia automaticamente.

- 12 Connettere il Mac o il PC al router/punto di accesso della LAN wireless da utilizzare.

#### Nota

Questa procedura deve essere completata entro 30 minuti. Qualora non si riesca a completarla, ricominciare dal punto 3.

## Opzione 3: Metodo per utilizzare un pulsante WPS su un punto di accesso che supporti il WPS

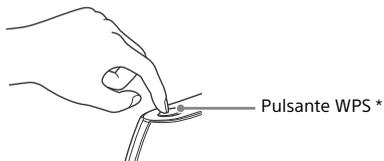
- 1 Controllare se il cavo di rete (LAN) (non in dotazione) sia scollegato o meno. Se il cavo di rete (LAN) è collegato, scollegare il cavo di rete (LAN) mentre il cavo di alimentazione è scollegato.

- 2 Premere **OPTIONS** [34] per visualizzare il menu delle impostazioni.

- 3 Premere ripetutamente **↑/↓** [24] per selezionare "WPS", quindi premere **+** [33]. "OK" viene visualizzato sul display [10].
  - Per annullare l'impostazione, premere **↑/↓** [24] per selezionare "CANCEL", quindi premere **+** [33].

- 4 Premere **+** [33]. "WPS" lampeggia.

- 
- 5** Tenere premuto il pulsante WPS sul punto di accesso per più di 3 secondi.



\* La posizione e la forma del pulsante WPS variano a seconda del modello del punto di accesso.

- 
- 6** "CONNECT" si illumina dopo che l'indicazione "WPS" ha lampeggiato per svariate decine di secondi nella finestrella del display del sistema. Accertarsi che l'icona  si illumini dopo aver effettuato una connessione.

**Suggerimento**

Per i dettagli sul pulsante WPS, consultare le istruzioni per l'uso del router o del punto di accesso della LAN wireless utilizzato.

# Configurazione di reti cablate

---

## Opzione 4: Metodo DHCP

In genere, il DHCP è attivato quando si collega il proprio computer alla rete.  
Se si sta utilizzando una rete cablata, provare il metodo seguente.  
Attivare anticipatamente l'impostazione DHCP sul proprio computer.

---

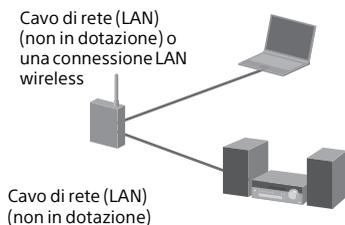
**1** Verificare se il proprio computer e il router siano accesi o meno.

---

**2** Collegare il sistema al router utilizzando un cavo di rete (LAN) (non in dotazione).

---

**3** Collegare il router al proprio computer utilizzando un secondo cavo di rete (LAN) (non in dotazione) o una connessione LAN wireless.



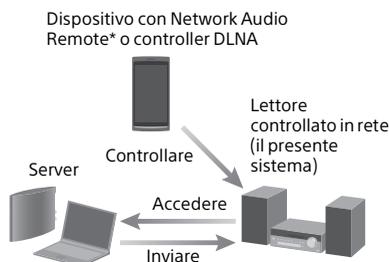
---

**4** Accendere il sistema.  
Il simbolo  si illumina sul display **10** quando viene effettuata la connessione.

# Ascolto di contenuti audio utilizzando il DLNA (Digital Living Network Alliance)

È possibile riprodurre sul presente sistema contenuti audio presenti su server compatibili DLNA, ad esempio il proprio computer o un registratore con funzioni di rete, e così via, controllando il server mediante l'applicazione "Network Audio Remote"\*. Per questa operazione è necessario un controller compatibile DLNA (un dispositivo di controllo remoto, e così via).

È possibile utilizzare Windows 7/Windows 8 sia come server che come controller.



\* Network Audio Remote è un'applicazione per iOS e Android. Sony fornisce l'applicazione "Network Audio Remote" gratuitamente.

## Se si accede utilizzando un codice 2D

Per effettuare l'accesso, leggere il codice 2D seguente.

### Android



### iOS



È possibile cercare facilmente l'applicazione digitando "Network Audio Remote" nella schermata di ricerca.

Il sistema è in grado di riprodurre contenuti audio memorizzati sul server nei formati MP3, PCM lineare, WMA e AAC\*. Sul presente sistema non è possibile riprodurre contenuti audio dotati di protezione dei diritti d'autore DRM (Digital Rights Management).

\* Il sistema è in grado di riprodurre file AAC solo con estensione ".m4a", ".mp4" o ".3gp".

### Note

- In genere, potrebbe occorrere del tempo per il riconoscimento di ciascun apparecchio compatibile DLNA correntemente utilizzato quando si utilizzano contenuti audio attraverso una rete domestica.
- Il presente sistema non è in grado di riprodurre file in formato WMA con protezione dei diritti d'autore DRM. Qualora non si riesca a riprodurre un file WMA sul presente sistema, controllare le proprietà di tale file sul proprio computer e controllare se il file utilizzi la protezione dei diritti d'autore DRM.  
Aprire una cartella o un volume in cui sia memorizzato il file WMA, quindi fare clic con il pulsante destro del mouse sul file per visualizzare la finestra [Property]. Quando è presente la scheda [Licence], il file è dotato di protezione dei diritti d'autore DRM e non può essere riprodotto sul presente sistema.
- Potrebbe non essere possibile riprodurre alcuni contenuti con prodotti DLNA CERTIFIED.

### Suggerimento

La funzione di rete è disponibile mediante la riproduzione di contenuti audio su un server o un controller compatibile DLNA, anche se non è possibile selezionarla utilizzando i tasti delle funzioni sull'unità del presente sistema.

## Ascolto di contenuti audio su un computer con Windows 8

Windows 8 supporta il DLNA 1.5. Windows 8 è utilizzabile sia come server che come controller. È possibile ascoltare facilmente contenuti audio sul server utilizzando la funzione [Play To] di Windows 8.



Controller/server DLNA (computer che utilizza Windows 8)

Lettole controllato in rete (il presente sistema)

### Nota

Le voci visualizzate sul computer potrebbero essere diverse da quelle indicate in questa sezione, a seconda della versione del sistema operativo o dell'ambiente informatico. Per i dettagli, consultare la guida del computer utilizzato.

## Configurazione di un computer con Windows 8

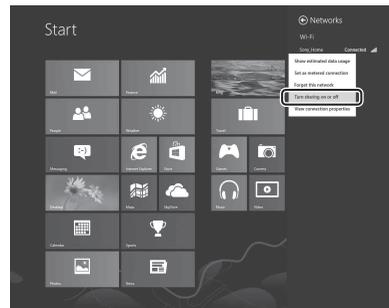
- 1 Spostare il puntatore del mouse nell'angolo superiore destro (o nell'angolo inferiore destro) nella schermata Start per visualizzare i pulsanti di accesso rapido, quindi selezionare [Settings].

Con uno schermo sensibile al tocco, visualizzare i pulsanti di accesso rapido scorrendo rapidamente con un dito dall'estremità destra della schermata Start, quindi selezionare [Settings].



- 2 Selezionare l'icona  o .

- 3 Fare clic con il pulsante destro del mouse sul nome della rete connessa, oppure tenerlo premuto, quindi selezionare [Turn sharing on or off].



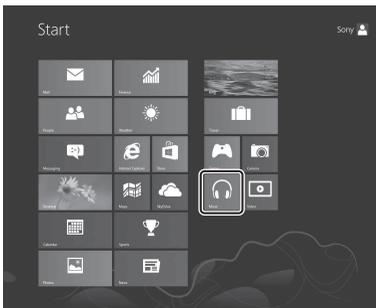
- 4 Selezionare [Yes, turn on sharing and connect to devices].



## Ascolto di contenuti audio memorizzati su un computer con Windows 8

### Uso della funzione "Music" di Windows 8 (UI di Windows)

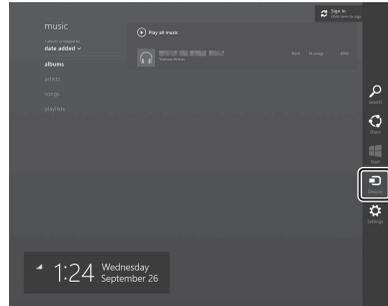
- 1 Selezionare [Music] nella schermata Start.



- 2 Selezionare il contenuto audio desiderato e riprodurlo.
- 3 Spostare il puntatore del mouse nell'angolo superiore destro (o nell'angolo inferiore destro) nella schermata Start per visualizzare i pulsanti di accesso rapido, quindi selezionare [Devices].

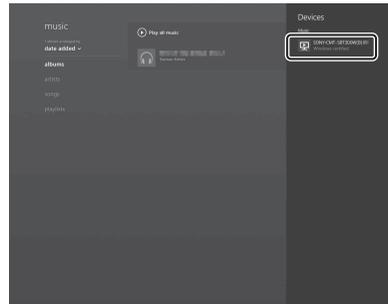
Con uno schermo sensibile al tocco, visualizzare i pulsanti di accesso rapido

scorrendo rapidamente con un dito dall'estremità destra della schermata Start, quindi selezionare [Devices].



- 4 Selezionare [SONY:CMT-SBT300W(B) XXXXXX].

Il sistema si dispone sulla funzione di rete e il contenuto audio selezionato viene riprodotto.

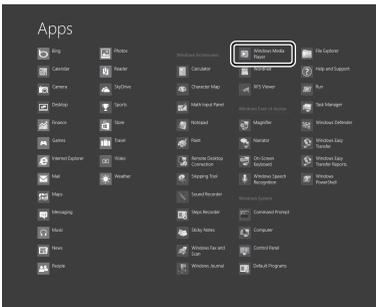


### Uso di Windows Media Player

- 1 Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla schermata Start. Con uno schermo sensibile al tocco, scorrere rapidamente con un dito sulla schermata Start dal basso verso l'alto, quindi selezionare [All apps] nell'angolo inferiore destro dello schermo.

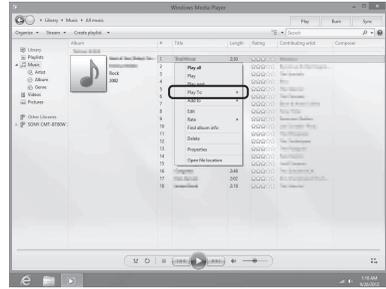


**2** Selezionare [Windows Media Player].



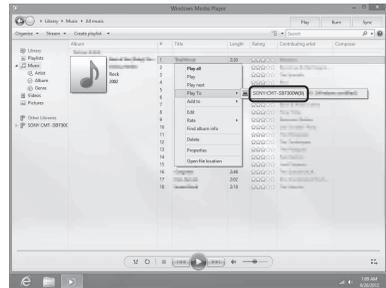
**3** Fare clic con il pulsante destro del mouse sul contenuto audio desiderato, oppure tenerlo premuto.

**4** Selezionare [Play To] dal menu.



Viene visualizzato l'elenco degli apparecchi.

**5** Selezionare [SONY:CMT-SBT300W(B) XXXXXX].



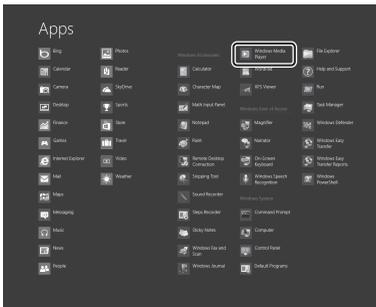
Il sistema si dispone nella modalità della funzione di rete, e il contenuto audio selezionato viene riprodotto.

**Impostazione del controller DLNA per l'uso con il presente PC**

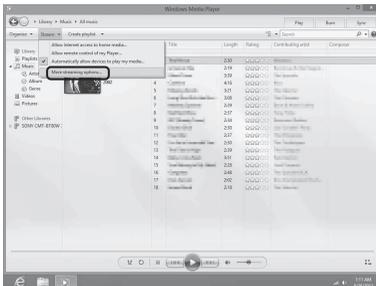
**1** Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla schermata Start. Con uno schermo sensibile al tocco, scorrere rapidamente con un dito sulla schermata Start dal basso verso l'alto, quindi selezionare [All apps] nell'angolo inferiore destro dello schermo.



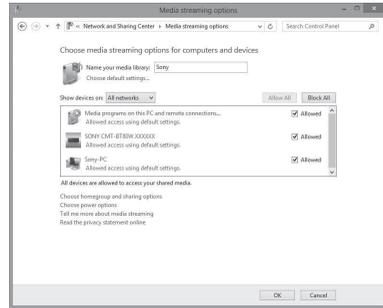
**2** Selezionare [Windows Media Player].



**3** Fare clic su [Stream] o toccarlo, quindi selezionare [More streaming options].



**4** Controllare se tutti i dispositivi siano consentiti.



In caso contrario, selezionare [Allow All], e aprire la schermata [Allow All Media Devices]. Selezionare [Allow all the PCs and Media Devices].

**5** Selezionare [OK] per chiudere la schermata.

L'impostazione ora è stata completata. È possibile ascoltare la musica memorizzata sul proprio PC utilizzando il controller DLNA.

## Ascolto di contenuti audio su un computer con Windows 7

Windows 7 supporta il DLNA 1.5. Windows 7 è utilizzabile sia come server che come controller. È possibile ascoltare facilmente contenuti audio sul server utilizzando la funzione [Play To] di Windows 7.



Controller/server DLNA (computer che utilizza Windows 7)

Lettole controllato in rete (il presente sistema)

### Nota

Le voci visualizzate sul computer potrebbero essere diverse da quelle indicate in questa sezione, a seconda della versione del sistema operativo o dell'ambiente informatico. Per i

dettagli, consultare la guida del computer utilizzato.

## Configurazione di un computer con Windows 7

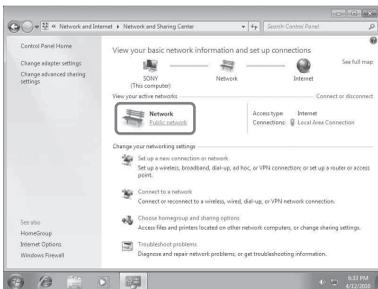
- 1 Accedere a [Start] - [Control Panel] e selezionare [View network status and tasks] in [Network and Internet].

Viene visualizzata la schermata [Network and Sharing Center].

### Suggerimento

Qualora la voce desiderata non venga visualizzata nella schermata, provare a cambiare il tipo di visualizzazione del Control Panel.

- 2 Selezionare [Public network] in [View your active networks]. Qualora lo schermo mostri una voce diversa da [Public network], passare al punto 5.



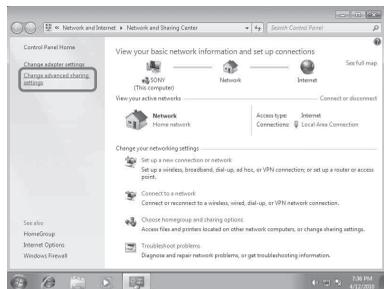
Viene visualizzata la schermata [Set Network Location].

- 3 Selezionare [Home network] o [Work network] a seconda dell'ambiente in cui si utilizza il sistema.

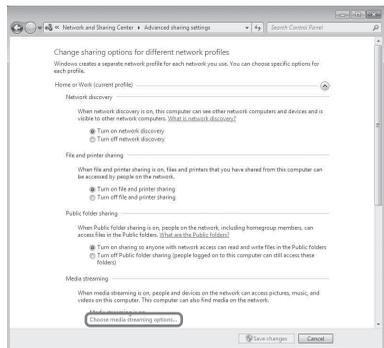
- 4 Seguire le istruzioni che vengono visualizzate sullo schermo, a seconda dell'ambiente in cui si utilizza il sistema.

Quando la modifica è stata completata, verificare che la voce in [View your active networks] sia stata modificata in [Home network] o [Work network] nella schermata [Network and Sharing Center].

- 5 Selezionare [Change advanced sharing settings].



- 6 Selezionare [Choose media streaming options...] da [Media streaming].



**7** Qualora venga visualizzato il messaggio [Media streaming not turned on] nella schermata delle opzioni relative ai Flussi multimediali, selezionare [Turn on media streaming].

**8** Selezionare [Allow All].



Si apre la schermata [Allow All Media Devices]. Qualora tutti gli apparecchi sulla rete locale siano impostati su [Allowed] per l'accesso alla rete utilizzata, selezionare [OK] e chiudere la schermata

**9** Selezionare [Allow all computers and media devices].

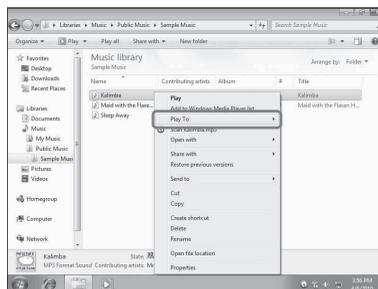
**10** Selezionare [OK] per chiudere la schermata.

## Ascolto di contenuti audio memorizzati su un computer con Windows 7

**1** Avviare il programma [Windows Media Player] di Windows 7.

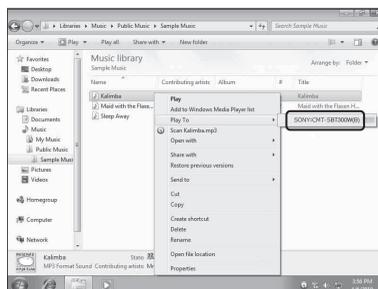
**2** Selezionare i contenuti audio desiderati, quindi fare clic sul pulsante destro del mouse.

**3** Selezionare [Play To] dal menu.



Viene visualizzato l'elenco degli apparecchi.

**4** Selezionare [SONY:CMT-SBT300W(B) XXXXXX].



Il sistema si dispone nella modalità della funzione di rete, e il contenuto audio selezionato viene riprodotto.

## Ascolto di contenuti audio su un computer con Windows Vista

È necessario configurare Windows Media Player 11 per ascoltare la musica utilizzando Windows Vista come server.

### Nota

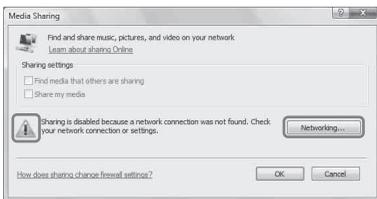
Le voci visualizzate sul computer potrebbero essere diverse da quelle indicate in questa sezione, a seconda della versione del sistema operativo o dell'ambiente informatico. Per i dettagli, consultare la guida del computer utilizzato.

## Configurazione di un computer con Windows Vista

**1** Accedere a [Start] - [All Programs] e selezionare [Windows Media Player]. Windows Media Player 11 si avvia.

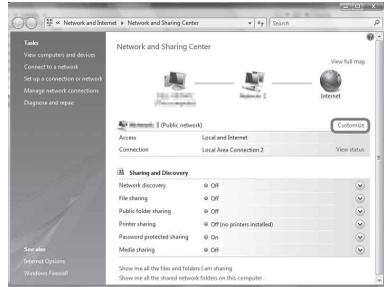
**2** Selezionare [Media Sharing...] dal menu [Library].

**3** Quando viene visualizzato , selezionare [Networking...].



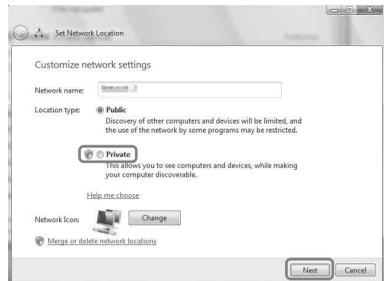
Viene visualizzata la schermata [Network and Sharing Center].

**4** Selezionare [Customize].



Viene visualizzata la schermata [Set Network Location].

**5** Aggiungere un segno di spunta accanto a [Private] e selezionare [Next].



**6** Verificare che l'opzione [Location type] sia stata modificata su [Private], quindi selezionare [Close].

**7** Verificare che [(Private network)] sia visualizzato nella schermata [Network and Sharing Center], quindi chiudere la schermata.

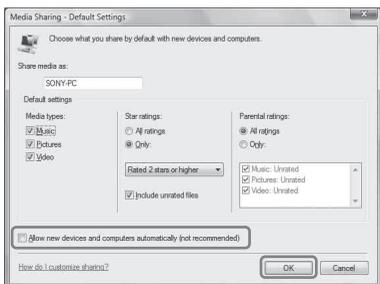
- 8** Qualora un segno di spunta non sia aggiunto accanto a [Share my media] nella schermata [Media Sharing] che viene visualizzata al punto 2, aggiungere un segno di spunta accanto a [Share my media], quindi selezionare [OK].



Viene visualizzato un elenco degli apparecchi collegabili.

- 9** Selezionare [Settings...], che appare accanto a [Share my media to:].

- 10** Aggiungere un segno di spunta accanto a [Allow new devices and computers automatically] e selezionare [OK].



**Nota**

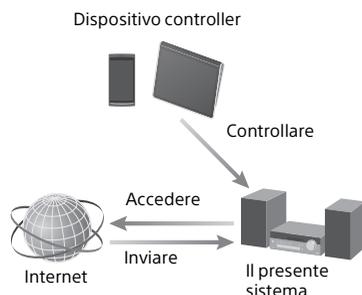
Deselezionare questa voce dopo aver verificato che il sistema riesca a connettersi al computer, quindi riprodurre i dati audio sul sistema.

**Ascolto di contenuti audio memorizzati su un computer con Windows Vista**

È possibile riprodurre contenuti audio utilizzando il controller DLNA.

# Uso dei flussi musicali su internet (servizi musicali)

È possibile ascoltare svariati flussi musicali offerti su internet senza utilizzare un computer. Per ascoltare i flussi musicali su internet, installare l'applicazione "Network Audio Remote" sul proprio dispositivo mobile e utilizzare quest'ultimo come dispositivo controller.



- Potrebbe essere necessario registrare il sistema utilizzato, a seconda dei flussi musicali su internet.

## 1 Scaricare l'applicazione "Network Audio Remote".



**Se si accede utilizzando un codice 2D**  
Per effettuare l'accesso, leggere il codice 2D seguente.

### Android



### iOS



È possibile cercare facilmente l'applicazione digitando "Network Audio Remote" nella schermata di ricerca.

## Preparazione del proprio dispositivo mobile per utilizzarlo come controller

Preparare il proprio dispositivo mobile, ad esempio uno smartphone o un tablet, per utilizzarlo come dispositivo controller.

### Note

- Prima di utilizzare i flussi musicali su internet, controllare quanto segue:
  - Verificare che il presente sistema e il dispositivo mobile siano connessi alla stessa rete.\*
  - Verificare che il sistema sia acceso.
  - Verificare che il presente sistema e il dispositivo mobile siano connessi a internet.\*
  - Verificare che il sistema sia stato riconosciuto sul controller.
- \* Per i dettagli, vedere "Come connettersi alla propria rete" (pagina 36).

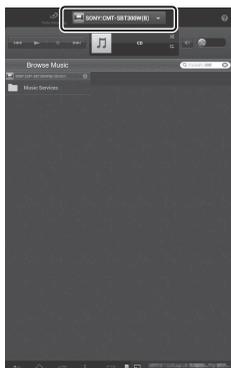
# Ascolto dei flussi musicali su internet

## Suggerimento

Le schermate utilizzate nella sezione seguente si riferiscono all'iPad. Le schermate dei dispositivi Android o degli iPhone/iPod touch sono diverse.

**1** Toccare o fare clic sull'icona  nella schermata del dispositivo Android o dell'iPhone/iPod touch/iPad.

**2** Selezionare [SONY:CMT-SBT300W(B)] dall'elenco.



**3** Selezionare [Music Services] da [Browse Music].



**4** Selezionare [Music Unlimited] o [vTuner].

I servizi elencati potrebbero variare in base all'area geografica. Selezionare uno tra [Music Unlimited] o [vTuner].

**5** Selezionare i contenuti riproducibili desiderati e avviare la riproduzione.

## Suggerimento

Qualora la riproduzione non si avvii, ripetere la procedura dal punto 1.

## Per confermare/modificare il nome del dispositivo

È possibile confermare e modificare il nome del dispositivo della presente unità, utilizzando la schermata delle impostazioni Device Details nel browser.



Nome del dispositivo

## Suggerimenti

- Quando si imposta un volume troppo alto utilizzando un dispositivo Android o un iPhone/iPod touch/iPad, potrebbe venire riprodotto un audio dal volume estremamente elevato dalla presente unità.
- Per i dettagli sull'utilizzo del SO Android o iOS, consultare la Guida del rispettivo SO.
- Per i dettagli sull'utilizzo di "Network Audio Remote", toccare o fare clic sulla relativa icona della Guida o delle opzioni.

# Uso di AirPlay

È possibile riprodurre sul presente sistema la musica memorizzata in un Mac o in un computer, o quella presente su iTunes, in un iPhone, un iPod touch o un iPad, utilizzando AirPlay.

È possibile riprodurre la musica senza fili senza collegare il sistema a un altro dispositivo.



## Modelli compatibili di iPhone/iPod touch/iPad

iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS, iPad Air, iPad mini con display Retina, iPad (4a generazione), iPad mini, iPad (3a generazione), iPad 2, iPod touch (5a generazione), iPod touch (4a generazione), iPod touch (3a generazione): iOS 4.3.3 o versione successiva  
Mac, PC: iTunes10.2.2 o versione successiva

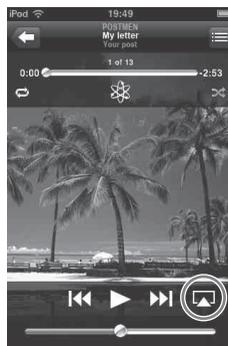
### Note

- Per i dettagli sulle versioni supportate di iOS o di iTunes, vedere la sezione "Modelli compatibili di iPhone/iPod touch/iPad" su questa pagina.
- Aggiornare iOS o iTunes alla versione più recente prima di utilizzarli con il presente sistema.
- Per i dettagli sul funzionamento di iPhone, iPod touch, iPad, iTunes o AirPlay, consultare le istruzioni per l'uso del dispositivo utilizzato.

**1** Avviare l'applicazione musicale dell'iPhone, iPod touch, iPad utilizzato o di iTunes.

**2** Selezionare l'icona  nella parte inferiore destra della schermata dell'iPhone, iPod touch o iPad, o della finestra di iTunes.

### iPhone, iPod touch o iPad

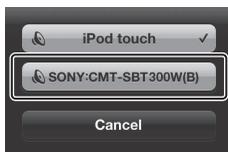


### iTunes



**3** Selezionare [SONY:CMT-SBT300W(B) XXXXXX] nel menu AirPlay di iTunes o dell'iPhone, iPod touch o iPad utilizzato.

### iPhone, iPod touch o iPad



## iTunes



### 4 Avviare la riproduzione di contenuti audio su un iPhone, iPod touch, iPad o su iTunes.

Il sistema si dispone nella modalità della funzione AirPlay, e il contenuto audio selezionato viene riprodotto.

#### Per confermare/modificare il nome del dispositivo

È possibile confermare e modificare il nome del dispositivo del presente sistema, utilizzando la schermata delle impostazioni nel browser.

Per i dettagli, vedere la schermata Device Details al punto 8 della “schermata dei dettagli del dispositivo” (pagina 40).

Il nome modificato del dispositivo può venire reimpostato su quello originale eseguendo “NW RESET” (pagina 38).

#### Suggerimenti

- Qualora la riproduzione non si avvii, ripetere la procedura dal punto 1.
- Quando si imposta un volume troppo alto utilizzando un iPhone, un iPod touch, un iPad o iTunes, potrebbe venire riprodotto un audio dal volume estremamente elevato dal presente sistema.
- Per i dettagli sull'utilizzo di iTunes, consultare la Guida di iTunes.
- Potrebbe non essere possibile collegare il livello del volume dell'iPhone, dell'iPod touch, dell'iPad o di iTunes al livello del volume del presente sistema.
- AirPlay è disponibile mediante la riproduzione di contenuti audio su un iPhone/iPod touch/iPad, anche se non è possibile selezionarlo utilizzando i tasti delle funzioni sull'unità del presente sistema.

# Uso dell'applicazione "WALKMAN" su un Xperia/Xperia Tablet

È possibile riprodurre sul presente sistema mediante l'applicazione "WALKMAN" la musica memorizzata in un Xperia/Xperia Tablet.



## Note

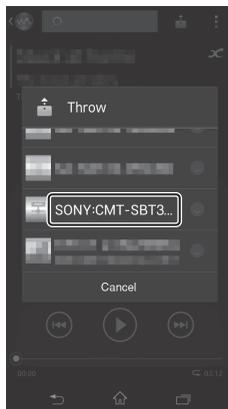
- Aggiornare il SO Android alla versione più recente, prima di utilizzarlo con il presente sistema.
- Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso dell'Xperia/Xperia Tablet utilizzato.

**1** Avviare l'applicazione "WALKMAN" sull'Xperia/Xperia Tablet.

**2** Selezionare l'icona  nella parte superiore destra dell'Xperia/Xperia Tablet.

**3** Selezionare [SONY:CMT-SBT300W(B) XXXXXX] nella schermata visualizzata al punto 2.

## Xperia/Xperia Tablet



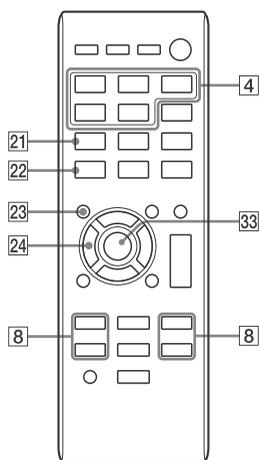
**4** Premere il pulsante di riproduzione e avviare la riproduzione dei contenuti audio sull'Xperia/Xperia Tablet.

Il sistema si dispone nella modalità della funzione di rete, e il contenuto audio selezionato viene riprodotto.

## Suggerimenti

- Qualora la riproduzione non si avvii, ripetere la procedura dal punto 1.
- Per i dettagli sull'utilizzo del SO Android, consultare la Guida del SO Android.
- La funzione di rete è disponibile mediante la riproduzione di contenuti audio su un Xperia/Xperia Tablet, anche se non è possibile selezionarla utilizzando i tasti delle funzioni sull'unità del presente sistema.
- Questo sistema è in grado di riprodurre la musica contenuta in alcuni modelli di "WALKMAN" mediante la funzione Music Throw. Per i dettagli sulla funzione Music Throw, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con il "WALKMAN".

# Ascolto della radio



## Sintonizzazione di una stazione radio

**1** Premere TUNER FUNCTION **4** per selezionare una banda radio. Premere ripetutamente FUNCTION **4** sull'unità fino a far apparire "TUNER FM" o "TUNER AM" (CMT-SBT300W), oppure "DAB" o "TUNER FM" (CMT-SBT300WB) sul display **10**.

**2** Premere ripetutamente TUNING MODE **21** fino a far apparire "AUTO" sul display **10**.

Ad ogni pressione del tasto, la modalità di sintonizzazione cambia tra AUTO, PRESET o MANUAL.

**3** Premere TUNE +/- **8**.

L'indicazione della frequenza sul display **10** inizia a cambiare.

La sintonizzazione si arresta automaticamente quando una stazione radio viene sintonizzata, e "STEREO" (quando viene ricevuta una trasmissione FM stereo) viene visualizzato sul display (ricerca automatica).



### Sintonizzazione manuale

Premere ripetutamente TUNING MODE **21** fino a far apparire "MANUAL" sul display **10**, quindi premere TUNE +/- **8** per sintonizzare la stazione desiderata.

### Note sulle stazioni DAB/DAB+ (solo CMT-SBT300WB)

- Quando si sintonizza una stazione che offre servizi RDS, informazioni quali il nome del servizio o il nome della stazione vengono fornite dalle trasmissioni.
- Quando si sintonizza una stazione DAB/DAB+, potrebbero essere necessari alcuni secondi prima di poter sentire l'audio.
- Il servizio primario viene ricevuto automaticamente al termine del servizio secondario.
- Questo sintonizzatore non supporta i servizi dati.

### Suggerimento

Qualora la ricezione di una trasmissione FM stereo sia rumorosa, premere ripetutamente FM MODE **22** fino a far apparire "MONO" sul display per selezionare la ricezione mono. Questo riduce il rumore.



"MONO" viene visualizzato per quattro secondi.

## Preselezione delle stazioni radio

È possibile preselezionare le stazioni radio desiderate.

**1** Sintonizzare la stazione che si desidera preselezionare.

**2** Premere TUNER MEMORY **[23]**.

Numero di preselezione



**3** Premere ripetutamente TUNE +/- **[8]** per selezionare un numero di preselezione.

Qualora un'altra stazione sia già assegnata al numero di preselezione selezionato, la stazione viene sostituita dalla nuova stazione.

**4** Premere **[+]** **[33]** per registrare la stazione.

"COMPLETE" viene visualizzato sul display **[10]**.

**5** Per registrare altre stazioni, ripetere le operazioni da 1 a 4.

È possibile preselezionare un massimo di 20 stazioni FM e 10 AM (CMT-SBT300W) oppure 20 stazioni DAB/DAB+ e 20 FM (CMT-SBT300WB).

## Per sintonizzare una stazione radio preselezionata

Premere ripetutamente TUNING MODE **[21]** fino a far apparire "PRESET" sul display **[10]**, quindi premere TUNE +/- **[8]** per selezionare il numero della preselezione su cui è registrata la stazione desiderata.

## Esecuzione manuale della ricerca automatica DAB (solo CMT-SBT300WB)

Prima di poter sintonizzare le stazioni DAB/DAB+, è necessario eseguire una ricerca iniziale DAB.

Anche quando si trasloca in un'altra zona, eseguire manualmente la ricerca iniziale DAB per aggiornare le informazioni sui servizi DAB/DAB+.

**1** Premere ripetutamente TUNER FUNCTION **[4]** fino a far apparire "DAB" sul display **[10]**.

Premere ripetutamente FUNCTION **[4]** sull'unità fino a far apparire "DAB" sul display **[10]**.

**2** Premere OPTIONS **[34]** per visualizzare il menu delle impostazioni.

**3** Premere ripetutamente **[↑/↓]** **[24]** per selezionare "INITIAL", quindi premere **[+]** **[33]**.

**4** Premere ripetutamente **[↑/↓]** **[24]** per selezionare "OK", quindi premere **[+]** **[33]**.

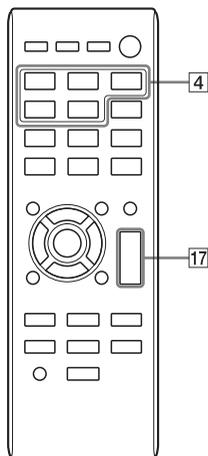
La ricerca ha inizio. Lo stato di avanzamento della ricerca viene indicato da degli asterischi (\*\*\*\*\*). A seconda dei servizi DAB/DAB+

disponibili nella propria zona, la ricerca potrebbe richiedere alcuni minuti.  
Al completamento della ricerca, viene creato un elenco dei servizi disponibili.

**Note**

- Qualora la propria nazione o area geografica non supporti le trasmissioni DAB/DAB+, viene visualizzata l'indicazione "NO SERV".
- Questa procedura elimina tutte le preselezioni memorizzate in precedenza.
- Prima di scollegare l'antenna DAB/FM a filo, accertarsi che il sistema sia spento, per conservare le proprie impostazioni DAB/DAB+.

# Uso di componenti audio opzionali



- 1** Premere **VOLUME –** **[17]** sul telecomando per diminuire il volume.  
Per diminuire il volume, ruotare in senso antiorario la manopola **VOLUME [17]** sull'unità.

- 2** Collegare il componente audio aggiuntivo alla presa **AUDIO IN** **[C]** (pagina 14).  
Per collegare apparecchi esterni opzionali con un cavo di collegamento audio (non in dotazione).

- 3** Premere **AUDIO IN FUNCTION** **[4]**.  
Premere ripetutamente **FUNCTION [4]** sull'unità fino a far apparire "AUDIO IN" sul display **[10]**.

- 4** Avviare la riproduzione del componente collegato.  
Regolare il volume sul componente collegato durante la riproduzione.

- 5** Premere **VOLUME +/-** **[17]** sul telecomando per regolare il volume.  
Per regolare il volume, ruotare a sinistra o a destra la manopola **VOLUME [17]** sull'unità.

#### Nota

Il sistema potrebbe disporsi automaticamente in modalità di attesa, qualora il livello del volume del componente collegato sia troppo basso. Regolare di conseguenza il volume del componente. Vedere "Impostazione della funzione di attesa automatica" (pagina 62).

# Impostazione della funzione di attesa automatica

Il presente sistema è dotato di una funzione di attesa automatica. Con questa funzione, il sistema si dispone automaticamente sulla modalità di attesa entro circa 15 minuti, quando non viene effettuata alcuna operazione o non viene emesso alcun segnale audio.

“AUTO STBY” viene visualizzato sul display **[10]** per 2 minuti prima che il sistema si disponga in modalità di attesa.

Come impostazione predefinita, la funzione di attesa automatica è attivata. È possibile disattivare la funzione utilizzando il menu delle opzioni.

modalità di attesa, anche quando la funzione di attesa automatica è attivata:

- quando è collegato un apparecchio USB.
- quando si preme un tasto sul telecomando o sull'unità.

\* AM è disponibile solo per il modello CMT-SBT300W, e DAB è riferito solo al modello CMT-SBT300WB.

---

**1** Premere **OPTIONS** **[34]** per visualizzare il menu delle impostazioni.

---

**2** Premere ripetutamente **▲/▼** **[24]** per selezionare “AUTO STBY”, quindi premere **⊕** **[33]**.

---

**3** Premere ripetutamente **▲/▼** **[24]** per selezionare “ON” o “OFF”, quindi premere **⊕** **[33]**.

## Note

- La funzione di attesa automatica non è valida per la funzione del sintonizzatore (FM/AM/DAB\*), anche quando è stata attivata.
- Il sistema potrebbe non disporsi automaticamente in modalità di attesa nei casi seguenti:
  - quando viene rilevato un segnale audio
  - durante la riproduzione di brani o file audio
  - quando è in uso il timer di spegnimento o il timer di riproduzione preimpostato
- Nei casi seguenti, il sistema conta alla rovescia il tempo (15 minuti) di nuovo fino a disporsi in

# Impostazione della modalità di attesa BLUETOOTH/in rete

È possibile attivare o disattivare la modalità di attesa BLUETOOTH/in rete. Quando la modalità di attesa BLUETOOTH/in rete è attivata, il sistema si dispone in modalità di attesa per una connessione BLUETOOTH o di rete anche quando è spento. Come impostazione predefinita, la modalità di attesa BLUETOOTH/in rete è disattivata.

- 1** Premere **OPTIONS** **[34]** per visualizzare il menu delle impostazioni.
- 2** Premere ripetutamente **▲/▼** **[24]** per selezionare "BT/NW STBY", quindi premere **+** **[33]**.
- 3** Premere ripetutamente **▲/▼** **[24]** per selezionare "ON" o "OFF", quindi premere **+** **[33]**.
- 4** Premere **I/O** (accensione/spegnimento) **[1]** per spegnere il sistema.  
Quando "BT/NW STBY" è impostato su "ON", il sistema si accende ed è possibile ascoltare la musica attivando una connessione BLUETOOTH o AirPlay sul componente connesso.  
Quando "BT/NW STBY" è impostato su "ON", l'indicatore BLUETOOTH **[5]** lampeggia lentamente anche se il sistema è spento.  
Se si imposta "BT/NW STBY" su "OFF", l'indicatore BLUETOOTH **[5]** si spegne.

## Nota

La riproduzione sull'apparecchio DLNA o utilizzando i servizi musicali non è possibile.

# Impostazione del segnale wireless ON/OFF

Quando l'unità è accesa, è possibile controllare la rete wireless o il segnale BLUETOOTH. L'impostazione predefinita è ON.

---

**1** Accendere l'unità.

---

**2** Se nella finestra del display lampeggia , tenere premuto BASS BOOST **[16]** e BLUETOOTH **[5]** sull'unità.

---

**3** Dopo la visualizzazione di "RF OFF" (il segnale wireless è disattivato) o "RF ON" (il segnale wireless è attivato), rilasciare il tasto.

## Suggerimenti

- Quando questa impostazione è disattivata (OFF), le funzioni di rete wireless e BLUETOOTH non sono disponibili.
- Quando questa impostazione è disattivata (OFF), è possibile accendere l'unità da uno smartphone o un tablet con un'operazione one-touch (NFC).
- Quando questa impostazione è disattivata (OFF), non è possibile impostare la modalità di attesa BLUETOOTH/in rete.
- Quando la modalità di attesa BLUETOOTH/in rete è attivata (ON) e questa impostazione viene disattivata (OFF), la modalità di attesa BLUETOOTH/in rete viene disattivata (OFF).
- Quando questa impostazione è disattivata (OFF), non è possibile associare l'unità e il dispositivo BLUETOOTH.
- Anche quando questa impostazione è disattivata (OFF), è comunque possibile utilizzare un collegamento via cavo.
- L'impostazione viene salvata anche se si spegne il sistema.

# Aggiornamento del software

È possibile aggiornare il software del presente sistema scaricando la versione più recente attraverso una rete.

Qualora il sistema rilevi un nuovo aggiornamento quando è connesso a internet, l'indicazione "UPDATE" viene visualizzata sul display **10**. È possibile aggiornare il software utilizzando il menu delle opzioni.



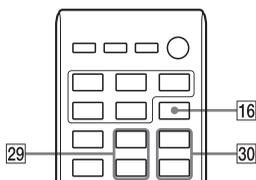
- 1** Premere **OPTIONS** **34** per visualizzare il menu delle impostazioni.
- 2** Premere ripetutamente **▲/▼** **24** per selezionare "UPDATE", quindi premere **+** **33**.
- 3** Premere ripetutamente **▲/▼** **24** per selezionare "OK", quindi premere **+** **33**.  
L'aggiornamento ha inizio.

## Note

- In genere, il sistema impiega da 3 a 10 minuti circa, per portare a termine l'aggiornamento. Potrebbe essere necessario un tempo più lungo, a seconda dell'ambiente di rete.
- Durante l'aggiornamento non utilizzare l'unità o il telecomando, né spegnere il sistema o scollegare il cavo di alimentazione.

# Regolazione del suono

È possibile impostare il potenziamento dei bassi o regolare il tono in base alle proprie preferenze.



## Impostazione del potenziamento dei toni bassi

Premere ripetutamente BASS BOOST **[16]** per selezionare "ON" o "OFF".

## Regolazione dei toni bassi e dei toni alti

Premere BASS +/- **[29]** per regolare i toni bassi o TREBLE +/- **[30]** per regolare i toni alti.

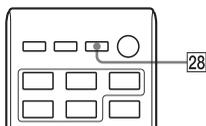
- Sull'unità, premere ripetutamente **[14]** per selezionare "BASS" o "TREBLE", quindi regolare la voce selezionata utilizzando TUNE +/- **[8]**

## Suggerimento

Il presente sistema è dotato della funzione DSEE per riprodurre toni alti nitidi, nonostante la riduzione della qualità causata dalla compressione.

La funzione DSEE di solito viene attivata automaticamente riconoscendo la sorgente audio, ma potrebbe non venire attivata, a seconda della funzione in uso.

# Modifica delle indicazioni visualizzate



Per	Effettuare quanto segue:
Visualizzare le informazioni sul display <b>10</b> *1	Premere ripetutamente DISPLAY <b>28</b> quando il sistema è acceso.
Visualizzare l'orologio	Premere ripetutamente DISPLAY <b>28</b> quando il sistema è spento.*2 L'orologio viene visualizzato per circa 8 secondi.

\*1 È possibile visualizzare le informazioni descritte di seguito durante la riproduzione di un disco CD-DA/MP3.

\*2 Le informazioni non vengono visualizzate in modalità di attesa BLUETOOTH/di rete.

## Disco CD-DA

- tempo di riproduzione restante di un brano durante la riproduzione
- tempo di riproduzione totale restante

## Disco MP3

- nome del brano o del file
- nome dell'artista
- nome dell'album

## Note sulle informazioni del display

- I caratteri che non possono essere visualizzati appaiono come “\_”.
- I dati seguenti non vengono visualizzati:
  - tempo di riproduzione restante o tempo di riproduzione totale per un disco MP3
  - tempo di riproduzione restante per un file MP3
- I dati seguenti non vengono visualizzati correttamente:
  - tempo di riproduzione trascorso di un file MP3 codificato utilizzando il sistema VBR (Variable Bit Rate, velocità in bit variabile).

- nomi di cartelle e file che non seguono lo standard ISO9660 Livello 1/Livello 2 o Joliet nel formato di espansione.
- I dati seguenti vengono visualizzati:
  - tempo di riproduzione totale per un disco CD-DA (tranne quando è selezionata la modalità PGM e il lettore è arrestato)
  - tempo di riproduzione restante per un brano di un disco CD-DA
  - tempo di riproduzione restante per un disco CD-DA (solo quando si seleziona la modalità di riproduzione normale durante la riproduzione)
  - Informazioni dei tag ID3 per i file MP3. La visualizzazione delle informazioni dei tag ID3 versione 2 ha la priorità quando vengono utilizzati sia i tag ID3 versione 1 che versione 2 per un singolo file MP3.
  - fino a 64 caratteri per un tag ID3, in cui i caratteri consentiti sono lettere maiuscole (da A a Z), numeri (da 0 a 9) e simboli (“ \$ % ’ ( ) \* + , - . / < = > @ [ \ ] \_ ` { | } ! ? ^ ~ )

## Note sulle informazioni DAB/DAB+ del display (solo il modello CMT-SBT300WB)

Vengono visualizzati anche i dati seguenti:

- fino a 8 caratteri del nome del servizio, fino a 128 caratteri del DLS (Dynamic Label Segment, segmento di testo a etichetta dinamica) e fino a 16 caratteri dell'etichetta dell'ensemble.
- viene visualizzato un valore compreso tra 0 e 100 che indica la qualità del segnale.

# Uso dei timer

Il sistema offre un timer di spegnimento e un timer di riproduzione.

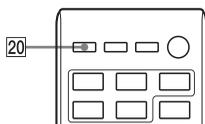
Il timer di spegnimento ha la priorità sul timer di riproduzione.

È possibile impostare il timer utilizzando i tasti sul telecomando.

---

## Impostazione del timer di spegnimento

Il sistema si spegne automaticamente una volta trascorso il tempo impostato per il timer di spegnimento. Il timer di spegnimento funziona anche se l'orologio non è stato impostato.



---

**1** Premere ripetutamente SLEEP **20** per specificare l'ora.

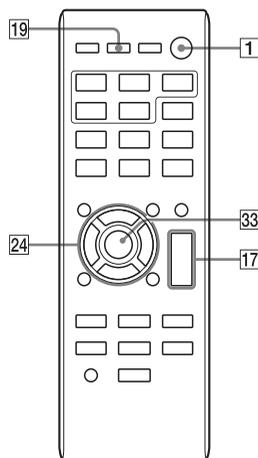
- Selezionare "30MIN" per spegnere il sistema dopo 30 minuti.
- Per annullare il timer di spegnimento, selezionare "OFF".

---

## Impostazione del timer di riproduzione

È possibile ascoltare un disco CD-DA o MP3, o la radio, ogni giorno a un'ora preimpostata.

Assicurarsi di aver impostato l'orologio prima di impostare il timer.



---

**1** Preparare la sorgente audio.

- Preparare la sorgente audio, quindi ruotare la manopola VOLUME **17** sull'unità verso sinistra o verso destra, oppure premere VOLUME +/- **17** sul telecomando, per regolare il volume.

Le sorgenti audio disponibili sono: CD, USB e TUNER (FM, AM o DAB)\*<sup>1</sup> FUNCTION

- Per riprodurre solo i brani o i file desiderati sul disco, creare un programma. Vedere "Creazione di un programma personalizzato"

(riproduzione programmata)"  
(pagina 22).

- Per ascoltare un programma radio, sintonizzare la stazione desiderata utilizzando la ricerca automatica, la sintonizzazione manuale o la sintonizzazione con preselezione (pagina 58).

\*1 FM o AM per il modello CMT-SBT300W, o FM o DAB per il modello CMT-SBT300WB.

---

## 2 Premere TIMER MENU **19**.

---

## 3 Premere ripetutamente **▲/▼ 24** per selezionare "PLAY SET", quindi premere **⊕ 33**. L'ora di avvio lampeggia sul display **10**.

---

## 4 Impostare l'ora di avvio dell'operazione. Premere ripetutamente **▲/▼ 24** per impostare l'ora, quindi premere **⊕ 33**. L'indicazione dei minuti lampeggia. Utilizzare la procedura indicata sopra per impostare i minuti. Quando l'ora di avvio è impostata, il sistema passa all'impostazione dell'ora di arresto.

---

## 5 Utilizzare la stessa procedura indicata al punto 4 per impostare l'ora di arresto dell'operazione.

### Qualora l'indicazione "TIME NG" lampeggi sul display

Le ore di avvio e di arresto sono impostate sulla stessa ora. Cambiare l'ora di arresto.

---

## 6 Selezionare la sorgente audio. Premere ripetutamente **▲/▼ 24** fino a far apparire la sorgente audio desiderata, quindi premere **⊕ 33**. Le sorgenti audio disponibili sono: CD, USB, e TUNER (FM, AM o DAB)\*<sup>1</sup> FUNCTION.

\*1 FM o AM per il modello CMT-SBT300W, o FM o DAB per il modello CMT-SBT300WB.

Al termine della selezione della sorgente audio, viene visualizzata la schermata di conferma per il timer di riproduzione.

---

## 7 Premere **I/⏻** (accensione/spegnimento) **1** per spegnere il sistema.

- Quando il timer di riproduzione è impostato, il sistema si accende automaticamente circa 15 secondi (per la radio FM, AM o DAB\*) o circa 90 secondi (per un disco CD-DA o un apparecchio USB) prima dell'ora preimpostata.
- Il timer di riproduzione non funziona, qualora il sistema sia acceso all'ora preimpostata. Fare attenzione a non utilizzare il sistema fino alla sua accensione e all'avvio della riproduzione con il timer.

\* AM è disponibile solo per il modello CMT-SBT300W, e DAB è riferito solo al modello CMT-SBT300WB.

### Per controllare l'impostazione

- 1 Premere TIMER MENU **19**.
- 2 Premere ripetutamente **▲/▼ 24** per selezionare "TIMER SEL", quindi premere **⊕ 33**.
- 3 Premere ripetutamente **▲/▼ 24** per selezionare "PLAY SEL", quindi premere **⊕ 33**.  
L'impostazione del timer viene visualizzata sul display **10**.

### Per annullare il timer

- 1 Premere TIMER MENU **19**.
- 2 Premere ripetutamente **▲/▼ 24** per selezionare "TIMER SEL", quindi premere **⊕ 33**.

- 3 Premere ripetutamente   per selezionare "OFF", quindi premere  .

## Per modificare l'impostazione

Per modificare l'impostazione del timer di riproduzione, eseguire le stesse procedure.

### Note

- Quando la sorgente audio per un timer di riproduzione è impostata su una stazione radio che è stata impostata utilizzando la ricerca automatica (AUTO) o la sintonizzazione manuale (MANUAL), e si cambia la frequenza o la banda della radio dopo aver impostato il timer, viene modificata anche l'impostazione della stazione radio per il timer.
- Quando la sorgente audio per un timer di riproduzione è impostata su una stazione radio sintonizzata da una stazione radio preselezionata (numero di preselezione da 1 a 20), qualora si cambi la frequenza della stazione radio o la banda dopo aver impostato il timer, l'impostazione della stazione radio per il timer non viene modificata. La sintonizzazione della stazione radio per il timer viene fissata su quella impostata dall'utente.

### Suggerimento

L'impostazione del timer di riproduzione permane fino al suo annullamento manuale.

# Risoluzione dei problemi

In caso di problemi durante l'uso del sistema, attenersi alle procedure descritte di seguito, prima di consultare il rivenditore Sony più vicino. Qualora venga visualizzato un messaggio di errore, assicurarsi di prendere nota dei contenuti come riferimento.

- 1 Controllare se il problema sia trattato nella presente sezione "Risoluzione dei problemi".
- 2 Controllare i siti web seguenti di assistenza ai clienti.  
**<http://support.sony-europe.com/>**

In questi siti web sono contenute le informazioni di assistenza più aggiornate e una sezione dedicata alle domande frequenti.

- 3 Qualora, dopo avere eseguito le operazioni indicate ai punti 1 e 2, non si riesca comunque a risolvere il problema, consultare il rivenditore Sony più vicino.  
Qualora il problema persista anche dopo avere eseguito tutte le verifiche descritte in precedenza, consultare il rivenditore Sony più vicino.  
Quando si consegna il prodotto per la riparazione, accertarsi di consegnare l'intero sistema (unità principale e telecomando).  
Il presente prodotto è un sistema, e per individuare la sezione che necessita di riparazione è necessario disporre dell'intero sistema.

## Qualora l'indicatore STANDBY [2] lampeggi

Scollegare immediatamente il cavo di alimentazione, quindi controllare quanto segue:

- Il cavo dei diffusori è in cortocircuito?
- Dopo che l'indicatore STANDBY [2] ha smesso di lampeggiare, collegare di nuovo il cavo di alimentazione, quindi accendere il sistema. Qualora il problema persista, contattare il rivenditore Sony più vicino.

## Generali

### Il sistema non si accende.

- ➔ Il cavo di alimentazione è collegato correttamente a una presa elettrica a muro?

### Il sistema si è disposto in modalità di attesa inaspettatamente.

- ➔ Non si tratta di un malfunzionamento. Il sistema si dispone automaticamente sulla modalità di attesa dopo circa 15 minuti, quando non viene effettuata alcuna operazione o non viene emesso alcun segnale audio. Vedere "Impostazione della funzione di attesa automatica" (pagina 62).

### L'impostazione dell'orologio o il funzionamento del timer di riproduzione sono stati annullati inaspettatamente.

- ➔ Qualora trascorra circa un minuto senza eseguire alcuna operazione, l'impostazione dell'orologio o l'impostazione del timer di riproduzione vengono annullate automaticamente. Eseguire di nuovo l'operazione dall'inizio.

### Audio assente.

- ➔ Assicurarsi che i cavi dei diffusori siano collegati correttamente.
- ➔ Verificare che si utilizzino i diffusori in dotazione.
- ➔ Per alzare il volume, ruotare in senso orario la manopola VOLUME **[17]** sull'unità oppure premere VOLUME + **[17]** sul telecomando.
- ➔ Assicurarsi che le cuffie siano scollegate dalla presa per cuffie.
- ➔ Assicurarsi che un componente esterno sia collegato correttamente alla presa AUDIO IN **[C]** e impostare la funzione su AUDIO IN.
- ➔ È possibile che la stazione specificata abbia temporaneamente interrotto la trasmissione.
- ➔ Il bilanciamento dell'audio dei canali sinistro e destro è errato. Verificare che i diffusori sinistro e destro siano collegati correttamente.
- ➔ Collocare i diffusori in una disposizione simmetrica.
- ➔ Collegare i diffusori in dotazione.

### Si verifica un forte ronzio o rumore.

- ➔ Allontanare il sistema dalle fonti di disturbi.
- ➔ Collegare il sistema a una presa elettrica a muro diversa.
- ➔ È consigliato l'utilizzo di una fonte di alimentazione CA dotata di filtro antidisturbo (non in dotazione).

### Il telecomando non funziona.

- ➔ Rimuovere eventuali ostacoli tra il telecomando e il relativo sensore sull'unità, quindi allontanare l'unità dalle lampade a fluorescenza.
- ➔ Puntare il telecomando verso l'apposito sensore sull'unità.
- ➔ Avvicinare il telecomando al sistema.

## Disco CD-DA/MP3

### Nel display **[10]** viene visualizzato "LOCKED" e non è possibile rimuovere il disco dall'apposito vano.

- ➔ Consultare il rivenditore o il centro di assistenza autorizzato locale Sony più vicino.

### Il disco o il file non viene riprodotto.

- ➔ Il disco non è stato finalizzato (un disco CD-R o CD-RW su cui sia possibile aggiungere dati).

### L'audio "salta" o il disco non viene riprodotto.

- ➔ Pulire il disco e reinserirlo.
- ➔ Spostare il sistema in un'ubicazione lontana dalle vibrazioni (ad esempio, sopra un supporto stabile).
- ➔ L'oscillazione dei diffusori potrebbe essere la causa dei salti nell'audio, a seconda del livello del volume. Allontanare i diffusori dall'unità o cambiare l'ubicazione dei diffusori.

### La riproduzione non si avvia dal primo brano o file.

- ➔ Tornare alla riproduzione normale premendo ripetutamente PLAY MODE **[27]** fino a far scomparire sia "PGM" che "SHUF" sul display **[10]**.

---

## L'avvio della riproduzione richiede un tempo più lungo del solito.

---

- ➔ I dischi seguenti possono aumentare il tempo richiesto per avviare la riproduzione:
  - un disco registrato con una struttura ad albero complicata
  - un disco registrato in formato multisessione
  - un disco che contenga numerose cartelle

## iPod/iPhone/iPad

---

### Audio assente.

---

- ➔ Accertarsi che l'iPod/iPhone/iPad sia collegato saldamente alla porta USB **18**.
- ➔ Arrestare la riproduzione e collegare l'iPod/iPhone/iPad al sistema.
- ➔ Accertarsi che l'iPod/iPhone/iPad sia aggiornato con il software più recente. In caso contrario, aggiornare l'iPod/iPhone/iPad prima di utilizzarlo con il sistema.
- ➔ Per aumentare il volume, ruotare la manopola VOLUME **17** sull'unità principale in senso orario, oppure premere VOLUME + **17** sul telecomando.
- ➔ L'iPod/iPhone/iPad potrebbe non essere supportato dal presente sistema. Vedere "Modelli compatibili di iPod/iPhone/iPad" (pagina 24).

### L'audio è distorto.

---

- ➔ Accertarsi che l'iPod/iPhone/iPad sia collegato saldamente alla porta USB **18**.
- ➔ Per alzare il volume, ruotare in senso orario la manopola VOLUME **17** sull'unità oppure premere VOLUME + **17** sul telecomando.
- ➔ Impostare la funzione "EQ" dell'iPod/iPhone/iPad su "Off" o "Flat".
- ➔ L'iPod/iPhone/iPad potrebbe non essere supportato dal presente sistema. Vedere "Modelli compatibili di iPod/iPhone/iPad" (pagina 24).

### L'iPod/iPhone/iPad non funziona.

---

- ➔ Chiudere qualsiasi altra applicazione iOS in esecuzione sull'iPod/iPhone/iPad. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con l'iPod/iPhone/iPad.
- ➔ Accertarsi che l'iPod/iPhone/iPad sia collegato saldamente alla porta USB **18**.
- ➔ Accertarsi che l'iPod/iPhone/iPad sia aggiornato con il software più recente. In caso contrario, aggiornare l'iPod/iPhone/iPad prima di utilizzarlo con il sistema.

- ➔ Poiché il sistema e l'iPod/iPhone/iPad funzionano in modo diverso, potrebbe non essere possibile far funzionare l'iPod/iPhone/iPad utilizzando i tasti sul telecomando o sull'unità. In questo caso, utilizzare i pulsanti di controllo sull'iPod/iPhone/iPad.

### Non si riesce a caricare l'iPod/iPhone/iPad.

---

- ➔ Assicurarsi che l'iPod/iPhone/iPad sia collegato saldamente alla porta USB **18** mediante il cavo in dotazione con l'iPod/iPhone/iPad.
- ➔ Non è possibile caricare l'iPod/iPhone/iPad quando il sistema è spento.

## Apparecchio USB

---

### È collegato un apparecchio USB non supportato.

---

- ➔ Se si collega un apparecchio USB non supportato, potrebbero verificarsi i problemi seguenti. Controllare sui siti web le informazioni relative agli apparecchi USB compatibili, mediante gli URL indicati sotto "Riproduzione di un file su un apparecchio USB" (pagina 26).
  - L'apparecchio USB non viene riconosciuto.
  - I nomi dei file o delle cartelle non vengono visualizzati sul presente sistema.
  - La riproduzione risulta impossibile.
  - Sono presenti dei "salti" nell'audio.
  - Si sentono dei disturbi.
  - Viene riprodotto un audio distorto.

### Audio assente.

---

- ➔ L'apparecchio USB non è collegato correttamente. Spegnerne il sistema, quindi ricollegare l'apparecchio USB.

### Si sentono disturbi, "salti" o audio distorto.

---

- ➔ È collegato un apparecchio USB non supportato. Collegare un apparecchio USB supportato.
- ➔ Spegnerne il sistema e ricollegare l'apparecchio USB, quindi accendere il sistema.
- ➔ I dati musicali stessi contengono dei disturbi, oppure l'audio è distorto. Potrebbero essere stati immessi dei disturbi durante la creazione dei dati musicali, a causa delle condizioni del computer. In questo caso, eliminare il file e inviare di nuovo i dati musicali.
- ➔ La velocità in bit utilizzata durante la codifica dei file era bassa. Inviare all'apparecchio USB file codificati con velocità in bit più elevate.

---

L'indicazione "READING" viene visualizzata per un periodo di tempo prolungato, oppure l'avvio della riproduzione richiede molto tempo.

---

- ➔ Il processo di lettura può richiedere molto tempo nei casi seguenti.
    - È presente un numero elevato di cartelle o file sull'apparecchio USB.
    - La struttura dei file è estremamente complessa.
    - Non è disponibile spazio libero sufficiente in memoria.
    - La memoria interna è frammentata.
- 

Il nome del file o della cartella (nome dell'album) non viene visualizzato correttamente.

---

- ➔ Inviare di nuovo i dati musicali all'apparecchio USB, in quanto i dati memorizzati nell'apparecchio USB potrebbero essere stati danneggiati.
  - ➔ I codici dei caratteri visualizzabili sul presente sistema sono i seguenti:
    - Caratteri maiuscoli (da A a Z).
    - Numeri (da 0 a 9).
    - Simboli (< > \* +, [ ] @ \ \_).Altri caratteri appaiono come " \_".
- 

L'apparecchio USB non viene riconosciuto.

---

- ➔ Spegnerne il sistema e ricollegare l'apparecchio USB, quindi accendere il sistema.
  - ➔ Controllare sui siti web le informazioni relative agli apparecchi USB compatibili, mediante gli URL indicati sotto "Riproduzione di un file su un apparecchio USB" (pagina 26).
  - ➔ L'apparecchio USB non funziona correttamente. Per informazioni su come risolvere questo problema, consultare il manuale d'uso in dotazione con l'apparecchio USB.
- 

La riproduzione non si avvia.

---

- ➔ Spegnerne il sistema e ricollegare l'apparecchio USB, quindi accendere il sistema.
  - ➔ Controllare sui siti web le informazioni relative agli apparecchi USB compatibili, mediante gli URL indicati sotto "Riproduzione di un file su un apparecchio USB" (pagina 26).
- 

La riproduzione non si avvia dal primo brano.

---

- ➔ Impostare la modalità di riproduzione normale.
- 

---

Non si riesce a caricare l'apparecchio USB.

---

- ➔ Accertarsi che l'apparecchio USB sia collegato saldamente.
  - ➔ Non è possibile effettuare la carica quando l'apparecchio è spento.
  - ➔ L'apparecchio USB potrebbe non essere supportato dal presente sistema. Per le informazioni sugli apparecchi USB compatibili, controllare le informazioni nei siti web.
- 

## Sintonizzatore

---

È presente un forte ronzio o rumore ("STEREO" lampeggia nella finestra del display **[10]**), oppure non si riesce a ricevere le trasmissioni.

---

- ➔ Collegare correttamente l'antenna.
  - ➔ Trovare un'ubicazione e un orientamento in grado di fornire una buona ricezione, quindi sistemare di nuovo l'antenna.
  - ➔ Tenere le antenne lontane dall'unità, dal cavo dei diffusori o da altri componenti AV, per evitare che captino dei disturbi.
  - ➔ Spegnerne gli apparecchi elettrici nelle vicinanze.
- 

Si sentono svariate stazioni radio contemporaneamente.

---

- ➔ Trovare un'ubicazione e un orientamento in grado di fornire una buona ricezione, quindi sistemare di nuovo l'antenna.
  - ➔ Legare assieme in un fascio i cavi delle antenne utilizzando dei fermacavi disponibili in commercio, ad esempio, quindi regolare le lunghezze dei cavi.
- 

Una stazione radio DAB/DAB+ non viene ricevuta correttamente.

---

- ➔ Controllare tutti i collegamenti delle antenne, quindi eseguire la procedura di ricerca automatica DAB. Vedere "Esecuzione manuale della ricerca automatica DAB (solo CMT-SBT300WB)" (pagina 59).
  - ➔ Il servizio DAB/DAB+ corrente potrebbe non essere disponibile.
    - Premere TUNE +/- **[8]** per selezionare un servizio diverso.
  - ➔ Se l'utente ha traslocato in una zona diversa, è possibile che alcuni servizi/frequenze siano cambiati e che non sia possibile sintonizzarsi sulla trasmissione che si ascolta regolarmente. Eseguire la procedura di ricerca automatica DAB per registrare nuovamente i contenuti
-

delle trasmissioni (l'esecuzione di questa procedura elimina tutte le preselezioni memorizzate in precedenza).

---

### La trasmissione DAB/DAB+ è stata interrotta

---

- ➔ Controllare l'ubicazione del sistema o regolare l'orientamento dell'antenna per aumentare il valore indicato della qualità del segnale.

## Connessione di rete

---

### Il sistema non riesce a connettersi alla rete (altri apparecchi sulla rete non riescono a trovare o a riconoscere il sistema).

---

- ➔ Verificare che il simbolo  sia illuminato sul display **10**.
- ➔ Al sistema occorre circa 1 minuto per acquisire un indirizzo IP, quando si accende il sistema in un ambiente di comunicazione privo di router.
- ➔ Quando si utilizza un indirizzo IP fisso, lo stesso indirizzo IP potrebbe essere utilizzato da altri apparecchi. Utilizzare un indirizzo IP diverso.

---

### Il sistema non riesce a connettersi alla rete attraverso una connessione LAN wireless.

---

- ➔ Se un cavo di rete (LAN) viene collegato al sistema, il sistema cerca di stabilire automaticamente una connessione LAN cablata. Se si desidera utilizzare una connessione LAN wireless, non collegare un cavo di rete (LAN) al sistema.
- ➔ Controllare le impostazioni del router o del punto di accesso della LAN wireless. Qualora la modalità di mascheramento dell'SSID sia attivata sul punto di accesso, disattivarla. Per i dettagli sulle impostazioni del punto di accesso, consultare le istruzioni per l'uso di quest'ultimo.

---

### Il sistema non riesce a connettersi alla rete utilizzando il WPS

---

- ➔ Impostare la rete dopo aver cercato il punto di accesso utilizzando la ricerca del punto di accesso.
- ➔ Aggiornare il firmware del router o del punto di accesso della LAN wireless alla versione più recente.

## Servizi musicali

---

### Il sistema non riesce a connettersi ai servizi musicali.

---

- ➔ Accertarsi che il router o il punto di accesso della LAN wireless sia acceso.
- ➔ Verificare che il simbolo  sia visualizzato nella finestra del display **10**. In caso contrario, configurare di nuovo una rete wireless (pagina 37).
- ➔ Quando il sistema è connesso a una rete wireless, avvicinare il router o il punto di accesso della LAN wireless e il sistema ed eseguire di nuovo la configurazione.
- ➔ A seconda dei provider, potrebbe essere consentita una sola connessione a internet. In tal caso, non è possibile connettere il sistema, qualora la connessione sia occupata. Consultare il gestore della linea dati o il provider del servizio.
- ➔ Quando si accende il proprio dispositivo mobile (dispositivo Android, Xperia/Xperia Tablet o iPhone/iPod touch/iPad) dopo un momento di spegnimento, provare a riavviare l'applicazione "Network Audio Remote".

## Rete Domestica (Home Network)

**Il controller non riesce a trovare il presente sistema (il controller non riesce a sfogliare i contenuti del presente sistema).**

- ➔ Assicurarsi che il controller sia connesso alla rete domestica.
- ➔ Il controllo multicast sul punto di accesso è attivato.

**La musica si è avviata automaticamente.**

- ➔ Il presente sistema potrebbe venire controllato da un altro componente. Per rifiutare il controllo, disattivare la modalità di attesa BLUETOOTH/in rete (pagina 63).

**L'audio si è interrotto.**

- ➔ Il server DLNA risulta sovraccarico. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- ➔ La condizione del segnale wireless è scadente. Interrompere l'utilizzo di forni a microonde.
- ➔ La velocità di comunicazione della LAN wireless potrebbe ridursi per alcuni router o punti di accesso di LAN wireless compatibili IEEE802.11n, qualora il metodo di protezione venga impostato su WEP o WPA/WPA2-PSK (TKIP) Qualora la velocità si riduca, cambiare il metodo di protezione su WPA/WPA2-PSK (AES).

**La riproduzione non si avvia.**

- ➔ Verificare se il file audio sia inappropriato o se sia stato eliminato dal server. Consultare le istruzioni per l'uso del server.
- ➔ Il server prova a riprodurre il file audio in un formato audio non supportato dal sistema. Controllare le informazioni sul formato audio sul server.
- ➔ Disattivare il controllo multicast sul router o sul punto di accesso della LAN wireless. Qualora sia attivato, potrebbero occorrere svariati minuti per la riproduzione dell'audio. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso del router o del punto di accesso della LAN wireless.
- ➔ L'accesso dal presente sistema non è consentito dal server. Modificare le impostazioni sul server per consentire l'accesso dal presente sistema. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso del server.

## AirPlay

**Non si riesce a trovare il sistema da un iPhone/iPod Touch/iPad.**

- ➔ Vedere "Connessione di rete - Il sistema non riesce a connettersi alla rete" (pagina 75).
- ➔ Assicurarsi che il dispositivo iOS o il computer con iTunes sia connesso alla propria rete domestica.
- ➔ Aggiornare iOS o iTunes alla versione più recente, prima di utilizzarli con il sistema.

**La musica si è avviata automaticamente.**

- ➔ Il presente sistema potrebbe venire controllato da un altro componente. Per rifiutare il controllo, disattivare la modalità di attesa BLUETOOTH/in rete (pagina 63).

**Durante la riproduzione si verificano dei "salti" nell'audio.**

- ➔ Il server è sovraccarico. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.

**Non si riesce a far funzionare questa unità.**

- ➔ Aggiornare la versione del software dell'iPhone/iPod Touch/iPad alla versione più recente.

## Per ripristinare il sistema alle impostazioni di fabbrica

Qualora il sistema non funzioni correttamente, ripristinarlo alle impostazioni di fabbrica.

Per ripristinare il sistema alle impostazioni predefinite di fabbrica, utilizzare i tasti sull'unità.

- 1 Scollegare il cavo di alimentazione e verificare che l'indicatore STANDBY **[2]** non sia illuminato. Quindi, ricollegare il cavo di alimentazione e accendere il sistema.
- 2 Tenere premuti **[7]** e **I/O [1]** sull'unità fino a far apparire "ALL RESET" sul display. Tutte le impostazioni configurate dall'utente, quali le stazioni radio preselezionate, l'orologio, il timer e la rete, vengono eliminate. Qualora il problema persista anche dopo avere eseguito tutte le verifiche descritte in precedenza, consultare il rivenditore Sony più vicino.

# Messaggi

I messaggi seguenti potrebbero apparire o lampeggiare durante il funzionamento.

## **CANNOT DOWNLOAD**

Il sistema non è riuscito a scaricare i dati di aggiornamento durante l'esecuzione dell'aggiornamento del software. Accedere al menu di impostazione e aggiornare di nuovo il software.

## **CANNOT PLAY**

Il sistema non riesce a riprodurre file audio a causa di un formato file non supportato o di una limitazione della riproduzione.

## **CAN'T PLAY**

Si è inserito un disco che non può essere riprodotto sul presente sistema, ad esempio un disco CD-ROM o DVD.

## **COMPLETE**

L'operazione di preselezione delle stazioni si è conclusa normalmente.

## **DATA ERROR**

Si è tentato di riprodurre un file non riproducibile.

## **ERROR**

si è utilizzato il sistema durante l'inizializzazione. Attendere fino al completamento dell'inizializzazione.

## **INITIAL**

Il sistema sta inizializzando le impostazioni di rete. Non è possibile utilizzare alcuni tasti del sistema durante questa procedura.

## **LOCKED**

Il vassoio del disco **[12]** è bloccato e non è possibile rimuovere il disco. Contattare il rivenditore Sony più vicino.

## **NO CONNECT**

Non è possibile connettere il sistema alla rete.

## **NO DEVICE**

Non è collegato alcun apparecchio USB, o l'apparecchio USB collegato è stato rimosso.

## **NO DISC**

Non è presente alcun disco nel lettore, o è stato caricato un disco che non può essere riprodotto.

## **NO MEMORY**

Il supporto di memoria non è inserito nell'apparecchio USB, oppure il sistema non identifica il supporto di memoria.

## **NO STEP**

Tutti i brani programmati sono stati cancellati.

## **NO SUPPORT**

Il sistema non supporta l'apparecchio USB collegato.

## **NO TRACK**

Non sono presenti file riproducibili sull'apparecchio USB o sul disco.

## **NOT IN USE**

Si è premuto un tasto non utilizzabile.

## **OVER CURRENT**

Rimuovere l'apparecchio USB dalla porta e spegnere il sistema, quindi riaccenderlo.

## **PUSH STOP**

Si è premuto **PLAY MODE [27]** durante la riproduzione nella funzione CD o USB.

## **READING**

Il sistema sta leggendo le informazioni sul disco o sull'apparecchio USB. Alcuni tasti non funzionano durante la lettura.

## **STEP FULL**

Si è tentato di programmare più di 25 brani o file.

**TIME NG**

Le ore di avvio e di fine del timer di riproduzione sono impostate sulla stessa ora.

**UPDATE ERROR**

Il sistema non riesce ad aggiornare il software. Spegnerlo il sistema, quindi riaccenderlo. Il sistema proverà ad aggiornare il software. Qualora venga visualizzato lo stesso messaggio, contattare il rivenditore Sony più vicino.

# Precauzioni

## Dischi che POSSONO essere riprodotti con il presente sistema

- Dischi CD-DA audio
- CD-R/CD-RW (dati audio o brani CD-DA e file MP3)

Non utilizzare un disco CD-R/CD-RW su cui non siano memorizzati dati. In caso contrario, si potrebbe danneggiare il disco.

## Dischi che NON POSSONO essere riprodotti con questo sistema

- CD-ROM
- CD-R/CD-RW diversi da quelli registrati in formato CD musicale o in formato conforme allo standard ISO9660 Livello 1/ Livello 2 o Joliet
- CD-R/CD-RW registrati in formato multisessione e con una sessione non chiusa
- CD-R/CD-RW con scarsa qualità della registrazione, CD-R/CD-RW graffiati o sporchi, o CD-R/CD-RW registrati con un apparecchio di registrazione non compatibile
- CD-R/CD-RW che siano stati finalizzati in modo errato
- CD-R/CD-RW contenenti file diversi da file MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3)
- Dischi di forma non standard (ad esempio a forma di cuore, di quadrato, di stella)
- Dischi su cui siano attaccati nastro adesivo, carta o un adesivo
- Dischi noleggiati o usati con sigilli attaccati e con collante che si estenda al di fuori del sigillo
- Dischi con etichette stampate utilizzando inchiostro che risulti appiccicoso al tatto

## Note sui dischi CD-DA

- Prima della riproduzione, pulire il disco con un panno di pulizia, procedendo dal centro verso il bordo esterno.

- Non pulire dischi con solventi, quali benzina, diluenti, oppure detergenti o spray antistatici disponibili in commercio destinati agli LP in vinile.
- Non esporre i dischi alla luce solare diretta o a fonti di calore quali i condotti di aria calda, e non lasciarli in un'auto parcheggiata alla luce diretta del sole.

## Informazioni relative alla sicurezza

- Scollegare completamente il cavo di alimentazione (cavo di rete elettrica) dalla presa elettrica a muro (presa di rete elettrica) se non si intende utilizzarlo per un periodo di tempo prolungato. Quando si intende scollegare il sistema, afferrare sempre la spina del cavo di alimentazione. Non tirare mai il cavo stesso.
- Qualora un qualsiasi oggetto solido o una sostanza liquida dovesse penetrare all'interno del sistema, scollegarlo e farlo controllare da personale qualificato prima di utilizzarlo di nuovo.
- Il cavo di alimentazione CA può essere sostituito esclusivamente da personale di assistenza qualificato.

## Informazioni sul posizionamento

- Non collocare il sistema in posizione inclinata o in ubicazioni soggette a temperature estremamente alte o estremamente basse, in ubicazioni polverose, sporche, umide o prive di ventilazione adeguata, o soggette a vibrazioni, a luce solare diretta o a luce intensa.
- Fare particolare attenzione quando si posiziona il sistema su superfici sottoposte a trattamenti speciali (ad esempio, con cera, olio o lucidante), in quanto si potrebbe macchiare o far scolorire la superficie in questione.
- Qualora il sistema venga trasportato direttamente da un luogo freddo a uno caldo o qualora venga installato in una

stanza molto umida, della condensa potrebbe formarsi sulla lente all'interno del lettore CD e provocare un malfunzionamento del sistema. In questa situazione, rimuovere il disco e lasciare il sistema acceso per circa un'ora, fino alla completa evaporazione della condensa.

### **Informazioni sull'accumulo di calore**

- L'accumulo di calore nell'unità durante l'uso è un fenomeno normale e non deve allarmare l'utente.
- Non toccare la superficie esterna del sistema, qualora quest'ultimo sia stato utilizzato ininterrottamente ad alto volume, poiché la superficie potrebbe essere diventata estremamente calda.
- Non ostruire i fori di ventilazione.

### **Informazioni sul sistema di diffusori**

Il presente sistema di diffusori non è schermato magneticamente, e l'immagine su televisori situati nelle vicinanze potrebbe risultare distorta a causa delle interferenze magnetiche. Qualora si verifici questa situazione, spegnere il televisore, attendere da 15 a 30 minuti, quindi riaccenderlo.

### **Pulizia della superficie esterna**

Pulire il presente sistema con un panno morbido leggermente inumidito con una soluzione detergente delicata. Non utilizzare alcun tipo di spugnette abrasive, polveri abrasive o solventi, quali diluenti, benzina o alcol.

# Tecnologia senza fili BLUETOOTH

La tecnologia senza fili BLUETOOTH è una tecnologia senza fili a corto raggio per collegare dispositivi digitali, ad esempio personal computer e fotocamere digitali. Utilizzando la tecnologia senza fili BLUETOOTH, è possibile far funzionare le unità coinvolte in un raggio di circa 10 metri. La tecnologia senza fili BLUETOOTH viene comunemente utilizzata tra due dispositivi, ma è possibile collegare un singolo dispositivo a più dispositivi. Per stabilire la connessione non è necessario utilizzare cavi, come con i collegamenti USB, e non è necessario posizionare i dispositivi l'uno di fronte all'altro, come con la tecnologia senza fili a infrarossi. È possibile utilizzare questa tecnologia tenendo un dispositivo BLUETOOTH in una borsa o in una tasca. La tecnologia senza fili BLUETOOTH è uno standard a livello mondiale supportato da migliaia di aziende. Tali aziende fabbricano prodotti conformi allo standard mondiale.

## Versione e profili BLUETOOTH supportati

Il termine "profilo" si riferisce a una serie standard di funzionalità per svariate funzionalità dei prodotti BLUETOOTH. Per i dettagli sulle versioni e i profili BLUETOOTH supportati, vedere "Caratteristiche tecniche" (pagina 83).

## Note

- Per utilizzare un dispositivo BLUETOOTH connesso al presente sistema, il dispositivo deve supportare lo stesso profilo del presente sistema. Tenere presente che le funzioni del dispositivo BLUETOOTH potrebbero variare a seconda delle caratteristiche tecniche del dispositivo, anche qualora quest'ultimo disponga dello stesso profilo del presente sistema.
- A causa delle proprietà della tecnologia senza fili BLUETOOTH, la riproduzione sul presente sistema presenta un leggero ritardo rispetto alla riproduzione audio sul dispositivo di trasmissione.

## Portata di comunicazione effettiva

I dispositivi BLUETOOTH vanno utilizzati entro una distanza reciproca approssimativa di 10 metri (distanza priva di ostacoli). La portata di comunicazione effettiva può ridursi nelle condizioni seguenti.

- Quando una persona, un oggetto metallico, una parete o un altro ostacolo si frappone tra i dispositivi che utilizzano una connessione BLUETOOTH
- In ubicazioni in cui sia installata una LAN wireless
- In prossimità di forni a microonde in uso
- In ubicazioni in cui siano presenti altre onde elettromagnetiche

## Effetti di altri apparecchi

I dispositivi BLUETOOTH e le LAN wireless (IEEE802.11b/g) utilizzano la stessa banda di frequenza (2,4 GHz). Quando si utilizza il proprio dispositivo BLUETOOTH in prossimità di un dispositivo dotato di funzionalità LAN wireless, potrebbe verificarsi un'interferenza elettromagnetica. Questo potrebbe provocare la riduzione della velocità di trasferimento dei dati, disturbi o l'impossibilità di connettersi. Qualora si verifici questa eventualità, provare ad adottare le misure correttive seguenti:

- Provare a connettere il presente sistema a un telefono cellulare BLUETOOTH o a un dispositivo BLUETOOTH quando ci si trova a una distanza di almeno 10 metri dall'apparecchio LAN wireless.
- Spegnerne l'apparecchio LAN wireless quando si intende utilizzare il proprio dispositivo BLUETOOTH a una distanza inferiore a 10 metri

## Effetti su altri apparecchi

Le onde radio trasmesse dal presente sistema possono interferire con il

funzionamento di alcune apparecchiature mediche. Poiché questa interferenza può risultare in un malfunzionamento, spegnere sempre il presente sistema, i telefoni cellulari BLUETOOTH e i dispositivi BLUETOOTH nei luoghi seguenti:

- Negli ospedali, in treni e in aereo.
- In prossimità di porte automatiche o allarmi antincendio

#### **Note**

- Il presente sistema supporta funzioni di sicurezza conformi alla specifica BLUETOOTH come sistema per garantire la sicurezza durante le comunicazioni effettuate mediante la tecnologia BLUETOOTH. Tuttavia, tale sicurezza potrebbe essere insufficiente, a seconda dei contenuti delle impostazioni e di altri fattori; pertanto, fare sempre attenzione nell'uso delle comunicazioni mediante la tecnologia BLUETOOTH.
- Sony non può essere ritenuta responsabile in alcun modo per eventuali danni o altre perdite derivanti da fughe di informazioni durante le comunicazioni effettuate mediante la tecnologia BLUETOOTH.
- Le comunicazioni BLUETOOTH non sono garantite necessariamente con tutti i dispositivi BLUETOOTH che dispongano dello stesso profilo utilizzato dal presente sistema.
- I dispositivi BLUETOOTH connessi al presente sistema devono essere conformi alla specifica BLUETOOTH prescritta da BLUETOOTH SIG, Inc., e la loro conformità deve essere certificata. Tuttavia, anche qualora un dispositivo sia conforme alla specifica BLUETOOTH, potrebbero sussistere dei casi in cui le caratteristiche o le specifiche del dispositivo BLUETOOTH potrebbero rendere impossibile la connessione, o potrebbero risultare in metodi di controllo, visualizzazione o funzionamento diversi.
- Potrebbero verificarsi dei disturbi o l'audio potrebbe venire interrotto, a seconda del dispositivo BLUETOOTH connesso al presente sistema, dell'ambiente di comunicazione o delle condizioni circostanti.

# Caratteristiche tecniche

---

## Sezione dell'amplificatore

### Potenza di uscita (nominale):

25 watt + 25 watt (su 6 ohm, a 1 kHz, con 1% di THD)

### Potenza in uscita RMS (valore di riferimento):

50 watt + 50 watt (a canale su 6 ohm, a 1 kHz)

---

## Ingressi/uscite

### AUDIO IN:

Presse AUDIO IN (ingresso esterno):  
Minijack stereo, sensibilità 700 mV,  
impedenza 47 kilohm

Presse  (cuffie):

Minijack stereo, minimo 8 ohm

### USB:

Velocità in bit supportata:

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): da 32 kbps a 320 kbps, VBR

WMA: da 48 kbps a 192 kbps, VBR

AAC: da 48 kbps a 320 kbps

Frequenze di campionamento:

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): 32/44,1/48 kHz

WMA: 44,1 kHz

AAC: 44,1 kHz

Porta USB:

Tipo A, 5 V CC 2,1 A

---

## Sezione del lettore CD-DA/MP3

### Sistema:

Compact disc e sistema audio digitale

### Proprietà del diodo laser:

Durata di emissione: continua

Potenza di uscita del laser\*: inferiore a 44,6  $\mu$ W

\* Questa potenza di uscita è la misurazione del valore a una distanza di 200mm dalla superficie della lente dell'obiettivo sul gruppo della testina ottica, con un'apertura di 7mm.

### Risposta in frequenza:

Da 50 Hz a 20 kHz

### Rapporto segnale-disturbo (S/N):

superiore a 90 dB

### Gamma dinamica:

Superiore a 90 dB

---

## Sezione del sintonizzatore

### Sezione del sintonizzatore AM (solo CMT-SBT300W):

Gamma di sintonizzazione:

Da 531 kHz a 1.602 kHz (con intervallo di sintonizzazione di 9 kHz)

Antenna:

Antenna AM ad anello

Frequenza intermedia:

400 kHz

### Sezione del sintonizzatore FM:

Sintonizzatore FM stereo a supereterodina FM

Gamma di sintonizzazione:

Da 87,5 MHz a 108,0 MHz (in incrementi di 50 kHz)

Antenna:

Antenna a filo FM

### Sezione del sintonizzatore DAB/DAB+ (solo per il modello CMT-SBT300WB):

Sintonizzatore a supereterodina FM stereo/DAB/FM

Gamma di frequenze:

Banda III:

Da 174,928 (5A) MHz a 239,200 (13F) MHz\*

Antenna:

Antenna a filo DAB/FM:

## Tabella delle frequenze DAB/DAB+ (Banda III):

Frequenza	Etichetta
174,928 MHz	5A
176,640 MHz	5B
178,352 MHz	5C
180,064 MHz	5D
181,936 MHz	6A
183,648 MHz	6B
185,360 MHz	6C
187,072 MHz	6D
188,928 MHz	7A
190,640 MHz	7B
192,352 MHz	7C
194,064 MHz	7D
195,936 MHz	8A
197,648 MHz	8B
199,360 MHz	8C
201,072 MHz	8D
202,928 MHz	9A
204,640 MHz	9B
206,352 MHz	9C
208,064 MHz	9D
209,936 MHz	10A
211,648 MHz	10B
213,360 MHz	10C
215,072 MHz	10D
216,928 MHz	11A
218,640 MHz	11B
220,352 MHz	11C
222,064 MHz	11D
223,936 MHz	12A
225,648 MHz	12B
227,360 MHz	12C
229,072 MHz	12D
230,784 MHz	13A
232,496 MHz	13B
234,208 MHz	13C
235,776 MHz	13D
237,488 MHz	13E
239,200 MHz	13F

\* Sul presente sistema, le frequenze vengono visualizzate fino a due cifre decimali.

---

## Sezione dei diffusori

### Sistema di diffusori:

Sistema di diffusori a 2 vie, bass reflex  
Woofer: 120 mm a cono  
Tweeter: 25 mm, a cupola morbida

### Impedenza nominale:

6 ohm

### Dimensioni (L/A/P):

Circa 150 mm × 270 mm × 220 mm

### Peso:

Circa 2,5 kg (per unità)

---

## Sezione BLUETOOTH

### Sistema di comunicazione:

Standard BLUETOOTH versione 3.0

### Potenza di uscita:

Standard di potenza BLUETOOTH di Classe 2

### Portata di comunicazione effettiva:

In linea d'aria senza ostacoli, circa 10 m<sup>\*1</sup>

### Banda di frequenza:

Banda da 2,4 GHz (da 2,4000 GHz a 2,4835 GHz)

### Metodo di modulazione:

FHSS

### Profili BLUETOOTH compatibili<sup>\*2</sup>:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)  
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

### Metodo di protezione dei contenuti supportato

Metodo SCMS-T

### Larghezza di banda di trasmissione

Da 20 Hz a 20.000 Hz (con campionamento a 44,1 kHz)

<sup>\*1</sup> La portata effettiva varia a seconda di fattori quali ostacoli tra i dispositivi, campi magnetici intorno a un forno a microonde, elettricità statica, sensibilità di ricezione, prestazioni dell'antenna, sistema operativo, applicazione software, e così via.

<sup>\*2</sup> I profili standard BLUETOOTH indicano lo scopo della comunicazione BLUETOOTH tra i dispositivi.

---

## Sezione di rete

### Porta LAN:

RJ-45  
10BASE-T/100BASE-TX

(La velocità di comunicazione può variare a seconda dell'ambiente di comunicazione. Il presente sistema non garantisce la velocità di comunicazione e la qualità dello standard 10BASE-T/100BASE-TX.)

### **LAN wireless:**

#### **Standard compatibili:**

IEEE 802.11 b/g

Banda di frequenza da 2,4 GHz (da 2,4000 GHz a 2,4835 GHz)

Canali disponibili da ch1 a ch13

WEP 64 bit, WEP 128 bit

WPA/WPA2-PSK (AES)

WPA/WPA2-PSK (TKIP)

---

## **Generali**

### **Requisiti di alimentazione:**

Da 220 V a 240 V CA, a 50/60 Hz

### **Assorbimento:**

36 watt

### **Dimensioni (L/A/P) (parti sporgenti incluse, diffusori esclusi):**

Circa 290 mm × 106 mm × 221 mm

### **Peso (diffusori esclusi):**

Circa 2,7 kg

### **Accessori in dotazione:**

Telecomando (RM-AMU171) (1), batterie R6 (formato AA) (2), cavi dei diffusori (2), cuscini dei diffusori (8), antenna FM a filo/AM ad anello (1) (solo CMT-SBT300W), antenna a filo DAB/FM (1) (solo CMT-SBT300WB), Guida alla configurazione rapida (1), Istruzioni per l'uso (il presente manuale) (1)

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Consumo energetico in modalità di attesa: 0,5 W (con tutte le porte di rete wireless disattivate) Modalità di attesa BLUETOOTH/in rete: 16 W (con tutte le porte di rete wireless attivate)
--

## Marchi, e così via

- Windows, il logo Windows e Windows Media sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altre nazioni.
- Questo prodotto è protetto da determinati diritti di proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia al di fuori di questo prodotto è vietato senza previa licenza di Microsoft o di una società consociata autorizzata di Microsoft.
- AirPlay, il logo AirPlay, iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano e iPod touch sono marchi di proprietà di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti d'America ed in altri Paesi.
-  "Wi-Fi" è un marchio della Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access® e Wi-Fi Alliance® sono marchi registrati della Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ e Wi-Fi Protected Setup™ sono marchi della Wi-Fi Alliance.
- DLNA™, il logo DLNA e DLNA CERTIFIED™ sono marchi, marchi di servizio o marchi di certificazione della Digital Living Network Alliance.
- Tecnologia di codifica audio MPEG Layer-3 e brevetti concessi su licenza da Fraunhofer IIS and Thomson.
- Il marchio denominativo e i loghi BLUETOOTH® sono marchi registrati di proprietà di BLUETOOTH SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Sony Corporation è concesso sotto licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.
- N Mark è un marchio o un marchio registrato di NFC Forum, Inc. negli Stati Uniti e in altre nazioni.
- Android è un marchio di Google Inc.
- "Xperia" e "Xperia Tablet" sono marchi commerciali di Sony Mobile Communications AB.
- I nomi di sistemi e di prodotti citati nel presente manuale sono in genere marchi o marchi registrati dei rispettivi produttori.  
I simboli ™ e ® sono omessi nel presente manuale.



<http://www.sony.net/>

